

Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggio / Номер модли / Monteringsanvisningar/

Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж / Instrukcja montażu/ Návod na montáž /

Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу/ Instrucciones de montaje / Montaj Talmati

LKZ 80181

2022/01/04

Modellname / Model name / Nom du modèle / Model-Innam /
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela /
Numéro Modèle / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела/ Nazwa modelu

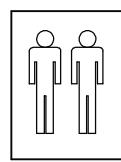
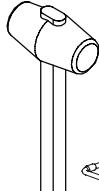
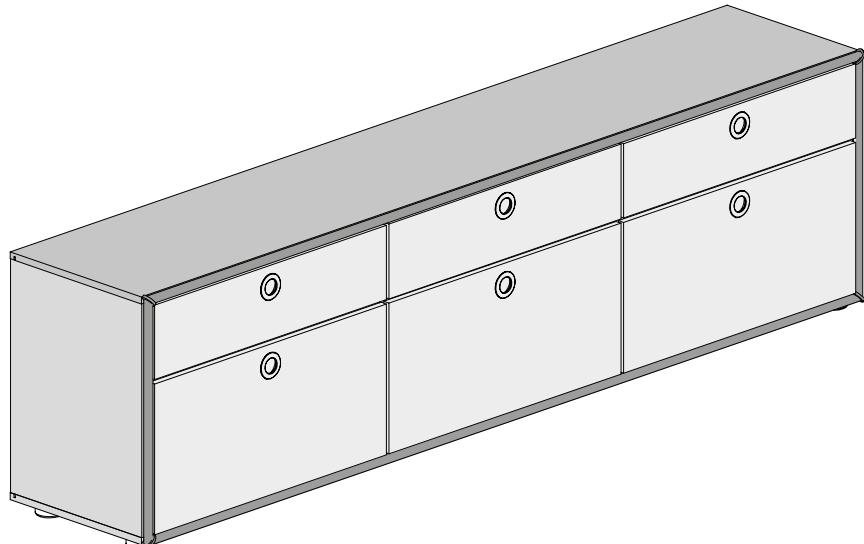
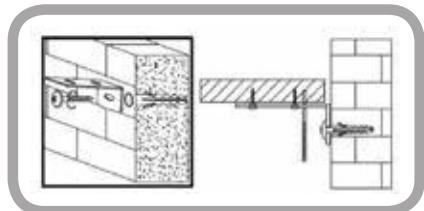
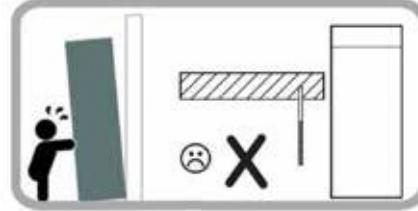
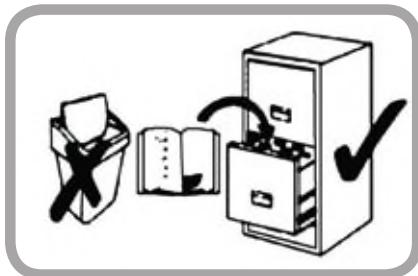
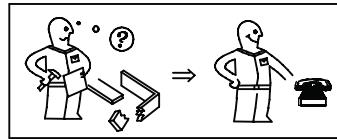
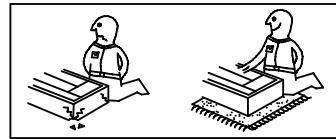
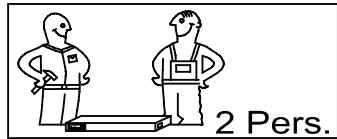
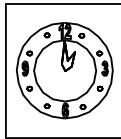
Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Número modello / Номер на модела/ Éísló modelu /
Modell száma / Èísló modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

Type / Tipo / Típus / Typ / Tip/ Tip

INFINITY

1952-852-01

852



festziehen / tighten / затягивать/
serrare / strängere / utáhnout / vasttrekken /
zategnuti / strângere / zwiazac / zaciśnąć /
szorosan meghúzni pevně dotiahnut' /
trano pritegnit'/затягнуть / dra it



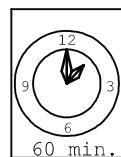
drücken / press / presser / stisknout /
Натисните / vtisniti / nacisnac / drukken /
pritisnuti / nacisnac / pritisniti / нажать /
(meg)nyomni / apásare / tryck fast / nacisnać



einschlagen / hammer in / beverni / sla in
frapper au marteau / infossare / Zabit' /
zarazit / Набитьте / zabit'i / wbić
introducere prin bătaie / забить/ zatlocut



Drehen - wenden / przekrécic - odwrocić /
Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
Okrenuti - ubrnnuti / Retourner - renverser /
Turn over - turn around / Otocite - obratte /
Заверните - Оберните / Obrnite list /
Intarceti - rotiti / Vrid runt - vänd /
- покрутить / повернуть - ostočit - obratit
elforgatni - megfordítani



eindrücken / press in / enfoncez / wcisnąć
ribattere / zatačit' / Вкарайте / indrukken /
benyomni / slăciať / vtisniti / tryck in
introducere prin apăsare / вдавить



ausmessen / measure / mesurer /
misurare / opmeten / izmeriti / miara /
kiméni / izmeriti / măsurare / измерить /
zméríť И / змерете/măt upp / zmierzyć

Modellname / Model name / Nom du modèle / Model-Name /
 Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela /
 Numéro Modèle / Modell neve / Название модели /
 Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
 Наименование на модела/ Nazwa modelu

Modellnummer / Number / Numéro du modèle /
 Numero modello / Номер на модела/ Éísló modelu /
 Modell száma / Èísló modelu
 Številka modela / Număr model / Broj modela
 Modelnummer / Numer modelu

Type / Tipo / Típus / Typ / Tip/ Tip

INFINITY

1952-852-01

852

DE

Unser Directservice für Beschlagteile
 Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelgeschäft.

EN

Our direct order service for fitting
 If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ

Naše přímé služby pro kování
 Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailom právna na niže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obrátěte se přímo na svého prodejce nábytku.

FR

Bien étudier la notice de montage
 Si l'vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'aménagement.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
 Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora doveste avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgervi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG

Нашата директна услуга за обков
 Ако липсват части от комплекта, поприте настоящата сервизна карта и ни я изпратете на е-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обрънете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
 Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaande e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beschadigden versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis czesci montazowych
 Jeżeli brakuje czesci koniecznych do montazu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy.
 W ten sposób możemy przesyłać Państwu tylko brakujące czesci.
 W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove
 U slučaju da nedostaju neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne povicnove vezane uz komad nameštaja molimo vas da se obratite izravno trgovini nameštaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
 Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címről. Azonban csakas vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútorgázhoz.

SK

Nás priamy servis pre časti kovania
 Ak by Vám chýbala nejaká ēast kovania, môžete poslat' túto servisnú kartu poslat' e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Dieľy kovania vieme poslat' iba týmto spôsobom.
 Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO

Naše direktné uslužné storitve za okovje
 Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnjii naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje, če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
 În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedi piese de feronerie decât pe această cale.
 Dacă aveți o altă reclamă referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RU

Наш прямой сервис поставок фурнитуры
 Если окажется, что вам не хватает того или элемента фурнитуры, вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако таким образом мы можем пресытить относительно приобретенной мебели, изложийста, обращайтесь непосредственно в организации, осуществляющие продажу.

S

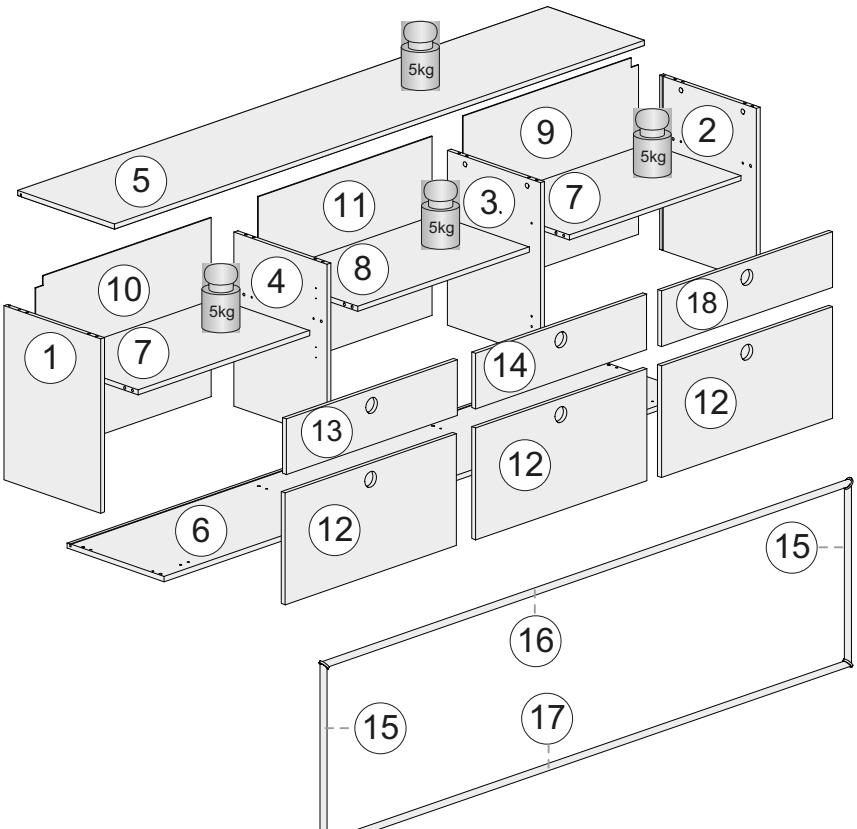
Vår direktservice för beslagsdelar:
 Om en passande del saknas , kan du e - posta denna tjänstekort direkt till adressen nedan . Men vi kan bara skicka passande delar i den här vägen . Om du har någon annan orsak för klagomål angående ditt objekt av möbler , kontakta din möbelaffär direkt .

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
 Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatlar için doğrudan servisimiz
 Nese nje pjesë është zhdukur, ju mund të e - mail këtë kartë shërbim direkt në adresën e mëposhtme.
 Megjithatë, ne vetëm mund të dërgoj pjesë
 përshtatshëm në këtë mënyrë.
 Nese keni ndonjë shkak tjetër për ankesë në lidhje me
 pika juaj e mobiljeve , ju lutem kontaktoni dyqan tuaj mobilje direkt .



LKZ 80181

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniture store:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr. / House No.:

@E-Mail:

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail /

E-mail servisního střediska/ E-mail de notre service clientèle /

E-mail servizio clienti / E-mail Обслуживание на клиенты за электронной почтой /

E-mail klantenservice / E-mail servis dla klientów / Servisna mail adresa /

Az úgyfelszolgálat e-mail címe / E-mail zákazníckeho servisu /

/E-pošta Servisna služba / / E-Mail Serviciu clienti/

service-tt@trendteam.eu

Hotline

Trendteam:

0049-(0)5233-9550367

Fax: 0049-(0)52339550467

Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggio / Номер модуля / Monteringsanvisningar/

Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж / Instrukcja montażu / Návod na montáž /

Navodila za montažo / Instructiune de montaj / Инструкция по монтажу/ Instrucciones de montaje / Montaj Talimatı

LKZ 80181

Modellname / Model name / Nom du modèle / Model-Innam /
Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela /
Numéro Modèle / Modell neve / Название модели /
Názov modelu / Ime modela / Denumire model /
Наименование на модела/ Nazwa modelu

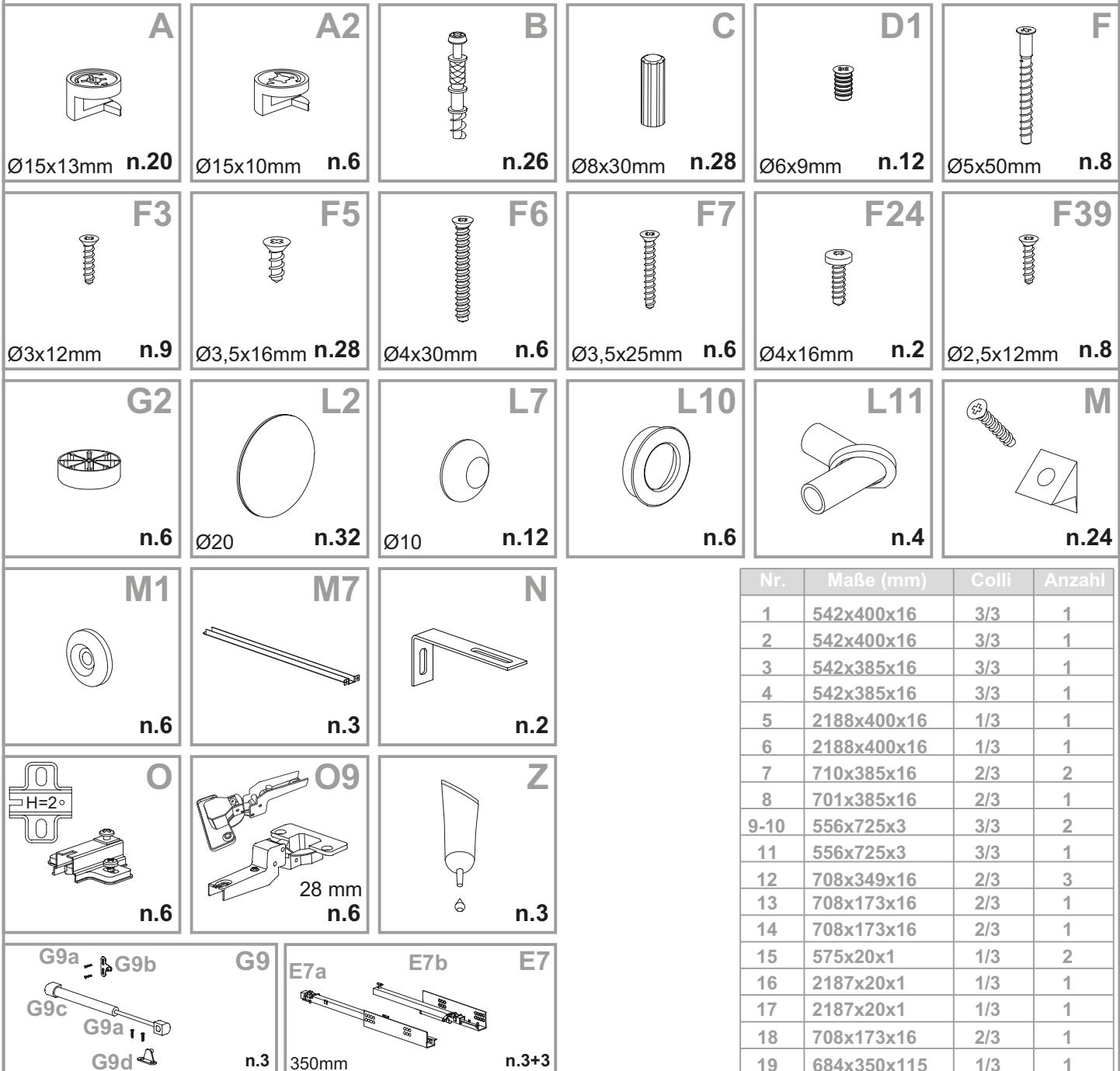
Modellnummer / Number / Numéro du modèle
Número modello / Номер на модела/ Ěíslo modelu /
Modell száma / Èíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

Type / Tipo / Típus / Typ / Tip/ Tip

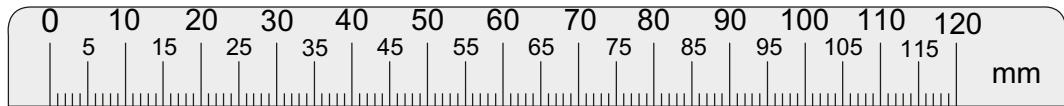
INFINITY

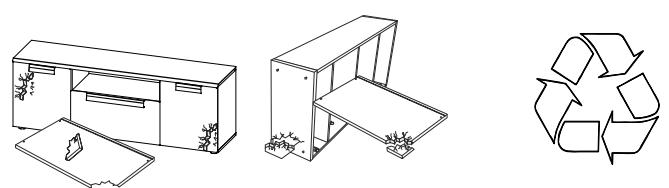
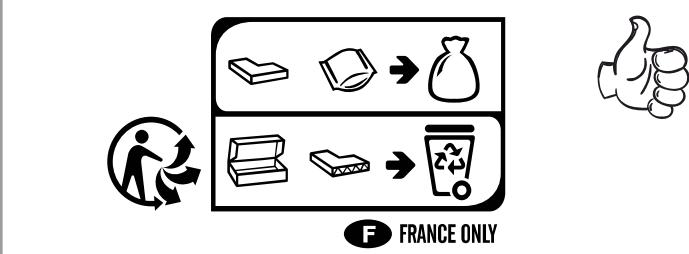
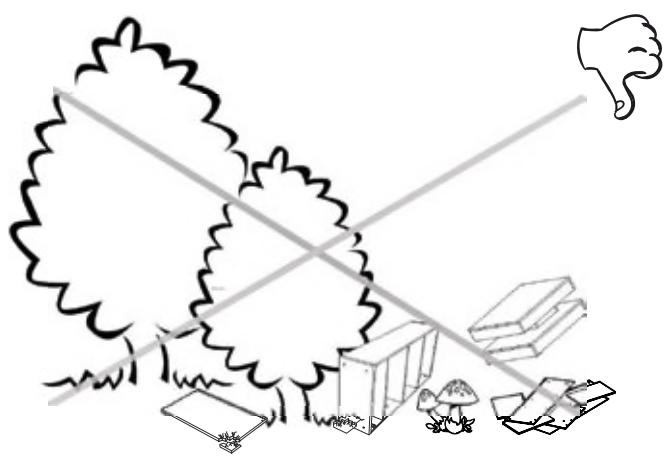
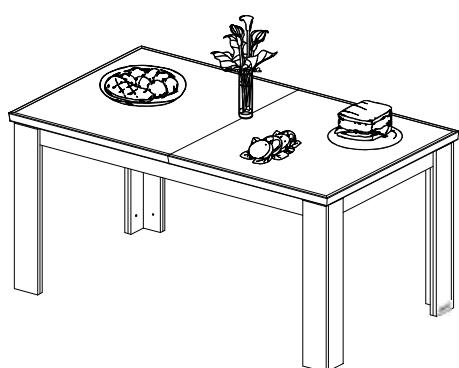
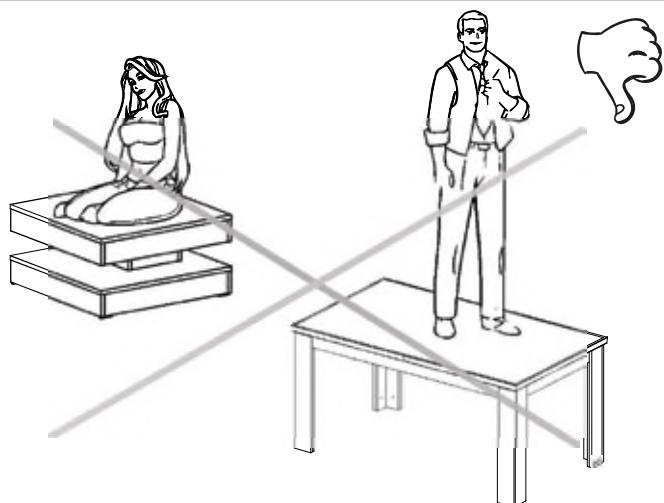
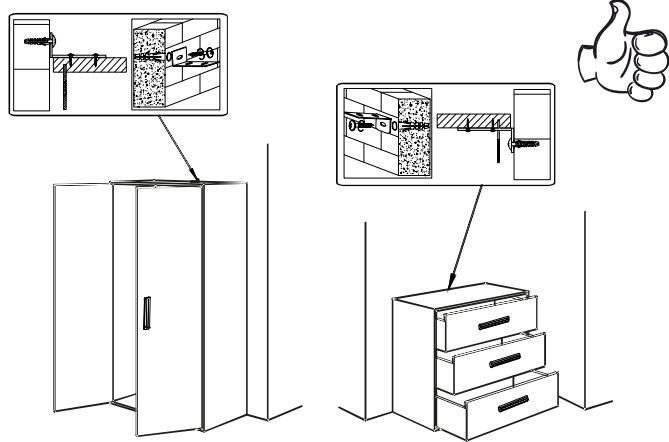
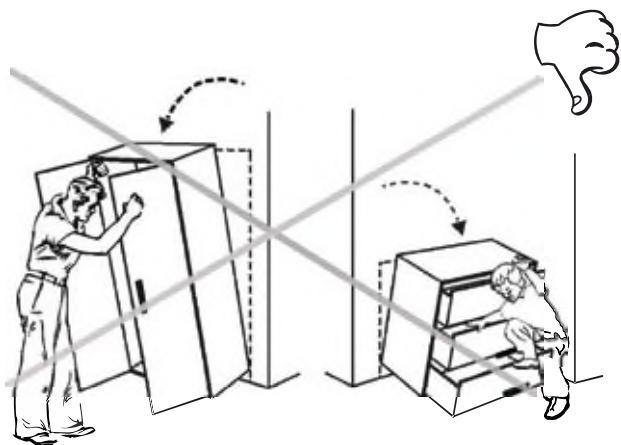
1952-852-01

852



Nr.	Maße (mm)	Colli	Anzahl
1	542x400x16	3/3	1
2	542x400x16	3/3	1
3	542x385x16	3/3	1
4	542x385x16	3/3	1
5	2188x400x16	1/3	1
6	2188x400x16	1/3	1
7	710x385x16	2/3	2
8	701x385x16	2/3	1
9-10	556x725x3	3/3	2
11	556x725x3	3/3	1
12	708x349x16	2/3	3
13	708x173x16	2/3	1
14	708x173x16	2/3	1
15	575x20x1	1/3	2
16	2187x20x1	1/3	1
17	2187x20x1	1/3	1
18	708x173x16	2/3	1
19	684x350x115	1/3	1
20	671x350x3	2/3	1
21	692x350x115	1/3	2
22	679x350x3	2/3	2





(D) Als Möbelhersteller möchten wir darauf hinweisen,

dass eine Anlage ist nur so gut wie die Verbindung zwischen dem Befestigungsmaterial (Dübel) und Mauerwerk. In der Fall der Aufhängungselemente sollten Sie Ihr Mauerwerk zu überprüfen und nur die geeignete Dübel aus einem Fachgeschäft. Letztlich ist es die Person, die ist die Anlage, die für die Befestigung am Mauerwerk verantwortlich ist.
Die Installation und Verlegung von elektrischen Leitungen und andere Gegenstände dürfen nur durchgeführt werden,
durch autorisiertes Fachpersonal. Bitte beachten Sie die Beschreibungen und Gewichtsinformationen in der Installationsanleitung.
Bitte beachten Sie die angegebene Höchstgewicht; im Fall von mechanischen Überlastungen durch spielende Kinder, andere Personen, Materialien usw. wir jede nicht akzeptieren, verursacht Haftung als Hersteller der Möbel!
Das Mobiliar ist nur gewährleistet, um perfekt funktionieren, wenn es bis Lot zu sein gesetzt und horizontal. Die Türen sind voreingestellt, können aber müssen neu ausgerichtet / werden neu eingestellt in Übereinstimmung mit den örtlichen Bedingungen!
Alle elektrischen Installationen wurden in Übereinstimmung mit den neuesten Normen hergestellt und Vorschriften wie die des VDE (Verband Deutscher Elektrotechniker)
CE und MM. Die Leistung der Leuchtmittel zu verwenden ist, auf der jeweiligen Leuchte zu kennzeichnen. Wenn die maximale Anzahl der auf dem Fitting angegebenen Watt nicht entsprochen wird, gibt es ein Brandgefahr durch Überhitzung. Abdeckung der Lampen und Birnen ist streng verboten aufgrund der Brandgefahr!
Alle Schrauben und tragende Anschlusssteine nach 5 bis 6 angezogen werden
Wochen, um die langfristige Stabilität zu gewährleisten!

Verwenden Sie keine scheinenden Reinigungsmittel!

Wenn die Betriebs- oder Installationsanweisungen nicht befolgt, Änderungen sind aus den Produkten durchgeführt, ausgetauschte Teile oder Verbrauchsmaterialien verwendet, die nicht entsprechen den Originalteilen sind alle Gewährleistungs- oder Haftungsansprüche erlöschen..

(CZ) Vážený zákazníku,

jako výrobce nábytku bychom Vás chtili informovať o tom, že upevní je len tak dobré, jak dobré je spojení mezi upevňovacím materiálom (hmoždinkou) a zdívem. U závislých prvků zkонтrolujte pôslovné zdvojo a používajte len vhodné hmoždinky, ktoré nakupíte v odborných obchodech. Za upevní ve zdviu je nakonec zodpovedný ten, kdo upevní montuje.
Montáž a instalaci elektrických ēastí smij provádít jen povolení odborní pracovníci. Dopržujte popisy a údaje o hmotnosti uvedené v návodu k montáži.
Dopržujte uvedené údaje o maximální hmotnosti pøi pøetížení, které je zpùsobeno hrajícimi si díltmi, lídmi, materiálem nebo jinými tlity, nepøebíráme jako výrobce nábytku záruku!
Bezvadná funkce nábytku je zaruèena jen pøi postavení nábytku ve správné svislé a vodorovné poloze. Dvíøka jsi zpøedem nastavená, pøípadnì je ale nutné je znovu seøedit / nastavit podle místních podmínek!
Všechny elektrické instalace jsou provedeny podle platných norem pøíp. pøedpisù VDE (svaz nìmeckých elektrotechnikù), CE, MM. Intenzita žárovky/zdroje svìtla, která se má použít, je uvedena na pôslovné objímce žárovky/zdroje svìtla.
Pøi nedodržení maximálního výkonu ve Wattech hrozí nebezpeèí vznícení kvùli pøehoøatí. Zakrytí žárovky/zdroje svìtla je kvùli nebezpeèí požáru zakázano!
Všechny šrouby a nosné spojovací prvky se mají po 5 až 6 týdnech dotáhnout, eím se zajistí trvalá stabilita!

Nepoužívejte žádné abrazívny čisticí prostøedky!

Pokud se nedodržují pokyny k provozu, návodu nebo montáži, provádíjí se úpravy výrobkù, vymìoují se díly za neoriginální nebo se používá spotøební materiál, který neodpovídá originálnímu, zaniká záruka nebo nároky plynoucí z odpovídnosti.

(SK) Vážený zákazník,

Ako výrobca nábytku by sme chceli zdôrazniť, že príloha je len ako dobrý, ako spojenie medzi upevňovacím materiálu (pre kolik) a muriva. V Prípad závesných prvkov by ste mali skontrolovať váš murivo a používať iba zodpovedajúce hmoždinky zo špecializovaného obchodu. V konečnom dôsledku je to osoba, ktorá vykonáva inštaláciu, ktorá je zodpovedná za pripojenie k muriva.
Smie vykonávať iba montáž a pokládka elektrických vedení a ďalších predmetov autorizovaní odborníci. Upozorňujeme, popisy a informácie o hmotnosti v montážnom návode.
Prosím, dopržujte uvedenej maximálnej hmotnosti; v prípade preťaženia mechanických spôsobené hrajúcich si detí, ďalších osôb, materiálu atď nebudeame akceptovať akékolvek zodpovednosť ako výrobca nábytku!
Nábytok je zaruèený len tak, aby dokonale fungoval, ak je nastavený tak, aby bol kolmý a vo vodorovnej polohe. Dvere boli vopred pripravené, ale môže byť potreba znova vyrovnáť nastaviť v súlade s miestnymi podmienkami!
Všetky elektrické inštalácie boli vyrobené v súlade s najnovšími normami a predpisy, ako sú tie, ktoré z VDE (Zväz nemeckých elektrotechnikov), CE a MM. Sila žiarovky, ktoré majú byť použité, je vyznaèený na pôslovnom svietidli.
Ak je maximálny počet wattov uvedených na kovanie nie je splnený, je tu Nebezpeèenstvo po žiaru z prehriatia. Krytie lampy a žiarovky je prísné zakázané kvôli nebezpeèenstvu požiaru! Všetky spojovacie diely skrutky a nosné by mali byť dotiahnuté po 5-6 týždňov, aby sa zabezpeèila dlhodobú stabilitu!

Nepoužívať žiadne abrazívne čistiacé prostøedky!

V prípade, že pokyny pre používanie a inštaláciu nie sú dodržiavané, zmeny sú vykonávajú na výrobky, diely vymeniť alebo spotrebnej použité materiály, ktoré nemajú korešpondujú s originálnymi dielami, budú všetky záruky alebo zodpovednosti stanú neplatné.

GB Dear Customer,

As a furniture manufacturer we would like to point out that an attachment is only as good as the connection between the attachment material (dowel) and masonry. In the case of suspension elements you should check your masonry and only use the appropriate dowels from a specialist store. Ultimately it is the person carrying out the installation who is responsible for attachment to the masonry.
The installation and laying of electrical lines and other items must only be performed by authorised specialists. Please note the descriptions and weight information in the installation instructions.

Please observe the stated maximum weights; in the case of mechanical overloads caused by playing children, other individuals, materials etc. we do not accept any liability as the manufacturer of the furniture!

The furniture is only guaranteed to work perfectly if it is set up to be plumb and horizontal. The doors have been pre-adjusted, but may need to be realigned/readjusted in accordance with local conditions!
All electrical installations have been produced in accordance with the latest norms and regulations, such as those of the VDE (Association of German Electrical Engineers), CE and MM. The power of the bulbs to be used is marked on the respective light fitting. If the maximum number of watts stated on the fitting is not complied with, there is a danger of fire from overheating. Covering the lamps and bulbs is strictly prohibited due to the danger of fire!

All screws and load-bearing connecting parts should be tightened after 5 to 6 weeks in order to ensure long-term stability!

Do not use any abrasive cleaning materials!

If the operating or installation instructions are not complied with, modifications are carried out to the products, parts replaced or consumable materials used which do not correspond to the original parts, all warranty or liability claims shall become null and void

(HU) Tiszta Utgyfelünk!

Mint bútorgyártó arról szeretnénk tájékoztatni Önt, hogy a rögzített szerkezetek minősége a rögzítő anyag (tippli) és a fal közti összeköttetés minőségétől függ. Falra szerelt egységek esetén ellenőrizze a fal adottságait és csak szakkereskedelemből származó, a rögzítéshez megfelelő tipplket használjon. Végső soron a bútor fel szerelő személy felelős a falra történő rögzítéséről. A villamosági cikkek szerelését és elhelyezését csak erre jogosult szakember végezheti. Kérjük, vegye figyelembe az összeszerelési útmutatóban szereplő leírásokat és szúlyadatokat.

Tartsa be a megadott maximális súlyhatárokat. A bútor játszó gyermekek, személyek, anyagok vagy egyéb behatások okozta túlterhelésért a bútorgyártót nem terheli felelősséget.

A bútor kifogástalan működése csakos pontosan függeléges helyzetben garantált. Az ajtók előre be vannak állítva, a helyi adottságok függvényében azonban szükséges esetén újra be kell állítani/igazítani őket.

A villamos berendezések a német VDE, CE és MM érvényes szabványainak és előírásainak megfelelően készültek. A világítótestek megfelelő erőssége az adott lámpa foglalatán található meg.

A max. watt-szám be nem tartása esetén túlforrósodás következtében fellépő tûzveszély áll fenn. A világítótesteket tûzveszély miatt nem szabad letakarni! minden csavart és tartó összekötő részt 5-6 héten belül újra meg kell húzni a bútor álló helyzetben való tartós biztonsága érdekében.

Nem használjon habzó tisztítószereket!

Az üzemeltetési, kezelési ill. szerelési útmutató utasításainak be nem tartása, a terméken végzett vátoztatások, részek kicserélése, vagy az eredeti részeknek meg nem felelő anyagokat felhasználása esetén mindenmű szavatosság és felelősségg kizárt..

(HR) Spo.tovani,

kot proizvajalec pohi.tva vas .elimo informirati, da je pritrđite samo tako mo.na, kot je mo.na povezava med pritrđilnim materialom (moznikom) in zdom. Pri elementih, ki so obe.eni, preverite zid in uporabite samo za zidove primerne moznike, ki ste jih nabavili v strokovni trgovini. Nenazadnje odgovarja monter za pritrđite. Elektri.ne artikle naj vam polo.i in montira strokovnjak. Pri tem upo.tevajte opise ter podatke o te.i in navodilih za monta.o.

Upo.tevajte podano maksimalno te.o - pri previsokih obremenitvah, ki nastanejo zaradiigranja otrok, bremen ljudi ali drugega materiala ali zaradi drugih obremenitev . kot proizvajalec pohi.tva ne prevzemamo nikakr.ne odgovornost!

Pravilno delovanje funkcij pohi.tva je zagotovljeno samo pri pravilni vodoravn in pravokotni postaviti. Vrata so predhodno justirana, vendar jih je treba zaradi lokalnih pogojev na novo nastaviti!

Vse elektri.ne instalacije so izdelane v skladu z veljavnimi standardi oz. predpisi VDE, CE in MM. Jakost uporabljenih .arnic je vedno navedena na vsakem posameznem okviru za svetilo.

Pri neupo.tevanju maks. .tevila watov obstaja zaradi pregetja nevarnost po.ara.

Svetli zaradi nevarnosti po.ara ni dopustno prekrivati!

Vse vijke in nosilne povezovalne dele po 5 do 6 tednih naknadno privija.ite, da boste zagotovili stalno trdnost povezav!

Ne uporabljajte .istil za drgnjenje!

V primeru neupo.tevanju navodil za delovanje, uporabo in monta.o, in v primeru izvajanja sprememb na produktih ter menjave delov ali porabnega materiala, ki ne ustrezajo originalnim delom, izgubi kupec vse pravice do uveljavljanja garancije..

<p>(I) Gentile cliente,</p> <p>in qualità di produttori di mobili desideriamo informarla che un fissaggio ottimale richiede il collegamento tra il materiale di fissaggio e le mura è altrettanto buono. Qualora gli elementi risultino pendenti controllate le vostre mura ed utilizzate solamente tappi a pressione previsti a tale scopo che troverete in un mercato specializzato. Infine è il montatore ad essere responsabile per il fissaggio sulla parete.</p> <p>Il montaggio e la messa in funzione degli apparecchi elettronici devono essere effettuati esclusivamente da parte di personale specializzato. Si prega di rispettare le descrizioni e le indicazioni relative al peso presenti nelle istruzioni per il montaggio. Si prega di rispettare le indicazioni relative al peso massimo - nel caso di un sovraccarico che può essere causato da bambini che giocano, da persone, da materiale oppure da altri influssi si declina qualsiasi responsabilità!</p> <p>Il funzionamento corretto del mobile è garantito solamente in caso di un montaggio corretto in posizione orizzontale e come riportato sull'imballaggio. Le porte sono già state anticipatamente pre-impostate, essere dovranno però, qualora necessario, essere adattate / regolate conformemente alle nuove condizioni ambientali!</p> <p>Tutte le installazioni elettriche sono preparate secondo le norme e le regole vigenti VDE, CE, MM. La potenza delle fonti d'illuminazione da utilizzarsi è riportata sul rispettivo zoccolo della lampada.</p> <p>In caso di mancato rispetto del numero massimo di Watt può verificarsi un surriscaldamento con il pericolo d'incendio. È vietato coprire le fonti di illuminazione. Tutte le viti e gli elementi portanti di collegamento dovrebbero essere ri-aggiustati dopo 5 o 6 settimane al fine di garantire un funzionamento sicuro continuativo!</p> <p>Non utilizzare prodotti di pulizia abrasivi!</p> <p>In caso di mancato rispetto delle indicazioni per l'esercizio, il comando o il montaggio, nel caso in cui venissero effettuate delle modifiche ai prodotti, in cui venissero sostituiti degli elementi oppure in cui venissero utilizzati dei materiali ausiliari che non corrispondono ai pezzi originali, non sarà più esigibile nessuna garanzia o nessuna richiesta di garanzia</p>	<p>(F) Cher client,</p> <p>En tant que fabricant de meubles, nous souhaitons attirer votre attention sur le fait que la meilleure des fixations n'est rien sans la qualité du raccord entre le matériel de fixation (cheville) et la maçonnerie. Par conséquent, pensez à vérifier la maçonnerie avant d'accrocher les éléments hauts et utilisez uniquement les chevilles prévues à cette fin, achetées dans une grande surface spécialisée. L'installateur sera responsable de la fixation à la maçonnerie.</p> <p>Le montage et la pose des articles d'électroménager sont strictement à l'affaire d'un personnel qualifié, dûment habilité. Veuillez observer les descriptions et les poids indiqués dans la notice de montage.</p> <p>Veuillez respecter les poids maxi spécifiés ; en tant que fabricant de meubles, nous déclinons toute responsabilité en cas de surcharges causées par des enfants qui jouent, d'autres personnes, du matériel divers ou provoquées par d'autres influences !</p> <p>Pour assurer le fonctionnement irréprochable du meuble, il faut veiller à l'installer parfaitement à laplomb et à l'horizontale. Les portes sont préajustées, mais il sera peut-être nécessaire de les réaligner/régler à nouveau sur place !</p> <p>Toutes les installations électriques sont fabriquées selon les normes et prescriptions VDE, CE, MM en vigueur. La puissance à utiliser est précisée sur la douille de chaque lampe.</p> <p>Si le wattage max. n'est pas respecté, il existe un risque d'incendie dû à la surchauffe. Il est interdit de recouvrir la lampe, en raison du risque d'incendie ! Il faut resserrer toutes les vis et les éléments de raccord porteurs après 5 à 6 semaines, pour assurer une stabilité durable !</p> <p>N'employez en aucun cas des nettoyants abrasifs !</p> <p>Si les instructions de service, de commande ou de montage ne sont pas respectées, si des modifications sont apportées aux produits ou bien encore si des pièces sont remplacées ou si des consommables qui ne correspondent pas aux pièces d'origine sont utilisés, nous n'assumons alors aucune garantie et nous déclinons toute responsabilité dans ces cas.</p>
<p>(NL) Geachte klant,</p> <p>Als meubelproducent willen wij u erover informeren dat een bevestiging slechts zo goed is als de verbinding tussen het bevestigingsmateriaal (plug) en de muur.</p> <p>Controleer daarom bij aan de muur hangende elementen uw muurconstructie en gebruik alleen hiervoor geschikte pluggen uit een speciaalzaak. Tenslotte is de monteur verantwoordelijk voor de bevestiging aan de muur.</p> <p>De montage en het leggen van kabels van elektrische artikelen mag uitsluitend door hiervoor bevoegd vakpersoneel worden uitgevoerd. Houd ook rekening met de beschrijvingen en de vermelde gewichten in de montagehandleiding.</p> <p>Neem de aangegeven maximumgewichten in acht. Bij overbelasting die door spelende kinderen, personen, materiaal of overige invloeden ontstaat, zijn wij als meubelproducent niet aansprakelijk!</p> <p>Het onberispelijk functioneren van het meubel is alleen gegarandeerd, wanneer dit horizontaal en verticaal waterpas wordt opgesteld. De deuren zijn vooraf ingesteld, moeten echter eventueel door de omstandigheden ter plaatse opnieuw worden afgesteld / ingesteld!</p> <p>Alle elektrische aansluitingen voldoen aan de geldende normen resp. voorschriften van VDE, CE, MM. Het te gebruiken lampwattage is aangegeven op de betreffende lampfitting.</p> <p>Wanneer het maximaal gecertificeerde wattage niet wordt aangehouden, bestaat brandgevaar door oververhitting. Het afdekken van de lamp is in verband met brandgevaar verboden!</p> <p>Alle schroeven en dragende verbindingselementen moeten na 5 à 6 weken worden aangedraaid om een duurzame stabiliteit te waarborgen!</p> <p>Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen!</p> <p>Wanneer gebruiksvoorschriften, bedienings- of montage-instructies niet worden opgevolgd, veranderingen aan de producten worden uitgevoerd, onderdelen worden vervangen of verbruiksproducten gebruikt, die niet overeenkomen met de originele onderdelen, vervalt iedere garantie of aansprakelijkheid!</p>	<p>(PL) Szanowni Klienci!</p> <p>Jako producent mebli chciałbyśmy podkreślić, że załącznik jest tylko jako dobra jak połączenie między materiałem mocującym (kołków) i beton. W przypadku elementów zawieszania należy sprawdzić murów i używać tylko odpowiednie kołki w sklepie specjalistycznym. Ostatecznie jest to osoba wykonująca instalację, która jest odpowiedzialna za przywiązywanie do muru.</p> <p>Montaż i układanie przewodów elektrycznych i innych elementów powinny być wykonywane przez uprawnionych specjalistów. Proszę zwrócić uwagę na opisy i informacje o masie w instrukcji montażu.</p> <p>Należy przestrzegać ustalonej maksymalnej ciężarów; W tym przypadku mechaniczne przeciążenia spowodowane przez bawiące się dzieci, innych osób, materiałów itp nie przyjmujemy wszelkiej odpowiedzialności za producenta mebla!</p> <p>Meble są gwarantowane tylko doskonale działa, jeśli jest ono skonfigurowane za pion i poziomo. Drzwi zostały wstępnie skorygowane, lecz może być konieczne wyrównywana / wyregulować zgodnie z lokalnymi warunkami!</p> <p>Wszystkie instalacje elektryczne zostały wyprodukowane zgodnie z normami i najnowszymi przepisami, takie jak te z VDE (Stowarzyszenie Elektryków Niemieckich), CE i MM. Moc żarówek mają być stosowane, jest zaznaczona na odpowiedniej oprawie światła. Jeśli maksymalna liczba watów określonych w montażu, nie jest spełniona, nie ma niebezpieczeństwa pożaru przed przegrzaniem. Pokrycie lampy i żarówek jest surowo zabronione w związku z bezpieczeństwem ognia!</p> <p>Wszystkie części łączące śruby i nośne powinny być dokręcone po 5 do 6 tygodni w celu zapewnienia długoterminowej stabilności!</p> <p>Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących!</p> <p>Jeśli do instrukcji obsługi lub instalacji nie są spełnione, modyfikacje przeprowadzone do produktów, części i materiały eksplatacyjne zastąpiły stosowane które nie odpowiadają oryginalnych części, wszystkie roszczenia gwarancyjne lub odpowiedzialności stają się nieważne.</p>
<p>(BG) Уважаеми Клиенти,</p> <p>Като производител на мебели, който бихме искали да подчертаем, че прикачен файл е само като дбъръ, колкото на върхът между материала на закрепване (дюбел) и зидария. Аз Н При окачени елементи трябва да проверите вашия зидария и използвайте само подходящи дюбели от специалист магазин. В края сметка това е лицето, извършващо инсталацията, което е отговорно за закрепване към зидарията.</p> <p>Трябва да се извърши само Инсталацията и полагане на електрически линии и други предмети от оторизирани специалисти. Моля, имайте предвид, описание и информация тегло в инструкциите за инсталирание.</p> <p>Моля, спазвайте указаните максимални тежести; в случаи на механично претоварване причинена от играещи деца, други лица, материали и т.н., ние не поемаме отговорност, като производител на мебели!</p> <p>Обавеждането е гарантирана само да работи перфектно, ако тя е създадена, за да бъде отвес и хоризонтална. Вратите са били предварително коригирани, но може да се наложи да бъдат реконструирани / пренастрои в съответствие с местните условия!</p> <p>Всички електрически инсталации са били произведени в съответствие с най-новите норми и наредби, като например тези на VDE (Съюз на германските инженерите по електротехника), CE и MM. Силата на крушките трябва да се използва, се поставя върху съответната светлина монтаж.</p> <p>Ако максималният брой вата заявиха за монтажа не е спазено, е налице опасност от пожар от прегреване. Покриването на лампите и крушките, е строго забранено поради опасност от пожар!</p> <p>Всички винтове и носещи, свързвачи части трябва да бъдат затегнати след 5-6 седмици, за да се гарантира дългосрочна стабилност!</p> <p>Не използвайте абразивни почистващи препарати:</p> <p>Ако указанията за ползване или за монтаж не са спазени, модификации са извършена по отношение на продуктите, части заменят или консумативите използвани материали, които не съответстват на оригиналните части, всички гаранционни или отговорност претенции стават нищожни.</p>	<p>(SLO) Cijenjeni kupè,</p> <p>Kot proizvajalec pohištva želimo poučariti, da je navezanost le kot dober, kot povezava med pritridlega materiala (vložki) in zid. Leta primer elementov vzmetenja morate preveriti svoje zdane in uporabljajte le ustrezne mozniki iz specialista trgovini. Konec koncev je to oseba, ki opravlja instalacijo, ki je odgovoren za pritriditev na zid.</p> <p>Montaža in polaganje električnih vodov in drugih predmetov je treba opraviti le pooblaščeni strokovnjaki. Prosimo, upoštevajte, opise in informacije teže v navodilih za vgradnjo.</p> <p>Prosimo, upoštevajte, navedene maksimalne teže; v primeru mehanske preobremenitve ki jih igrajo otroci, drugih posameznikov, materialov itd ne sprejemamo kolik povzroči odgovornost kot proizvajalec pohištva!</p> <p>Pohištvo je zagotovljena le, da se popolnoma deluje, če je nastavljen tako, da je Plumb in vodoravno. Vrata so se predhodno že prilagojeni, vendar bo morda treba premeščene / prilagodile v skladu z lokalnimi pogoji!</p> <p>Vse električne naprave so bili proizvedeni v skladu z najnovješimi normami in predpisi, kot so tiste iz VDE (Združenja nemških elektroinženirjev), CE in MM. Moč žarnice je treba uporabit, označen na zadnji svetlobi vgradnjo.</p> <p>Če je največje število vatov, navedenih na vgradnjo niso izpolnjene, je nevarnost požara zaradi pregravanja. Pokrivanje svetilke in žarnice je strogo prepovedano zaradi nevarnosti požara!</p> <p>Vsi vijaki in nosilni povezovalni delovi, je treba zaostri ti Po 5- do 6 tednov, da bi zagotovili dolgoročno stabilnost!</p> <p>Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev!</p> <p>Če so navodila za uporabo ali montažo niso izpolnjene, modifikacije izvajajo za proizvode, dele zamenjati ali potrošni materiali, ki ne ustrezajo originalni deli, se vsi garancijski ali odgovornosti terjatve postane nična in ne lejavna.</p>

(RO) Stimite Client,

Ca un producător de mobilier ne-ar dori să sublinieze faptul că un atașament este doar ca bun ca legătura dintre materialul de fixare (dibluri) și zidărie. În cazul elementelor de suspensie ar trebui să verificăți zidărie și de a folosi numai dibluri adecvate de la un magazin de specialitate. În cele din urmă este persoana care efectuează instalarea care este responsabil pentru atașarea la zidărie.
 Instalarea și instalarea liniilor electrice și alte elemente trebuie să fie efectuate numai de către specialiști autorizați. Vă rugăm să rețineți descrierile și informațiile greutate în instrucțiunile de instalare.
 Vă rugăm să respectați greutățile maxime declarate; în cazul suprasarcinilor mecanice cauzate de joacă pentru copii, alte persoane, materiale etc. noi nu ne asumăm răspunderea producătorului mobilier!
 Mobilierul este garantat doar de a lucra perfect, dacă este configurat pentru a fi plumb și orizontală. Ușile au fost pre-ajustate, dar poate fi necesar să fie realiniată / reajustată în conformitate cu condițiile locale!
 Toate instalările electrice au fost produse în conformitate cu cele mai recente norme și reglementări, cum ar fi cele ale VDE (Asociația Inginerilor Germani electrice), CE și MM. Puterea becurilor care trebuie utilizat este marcat pe montarea de lumina respectivă. Dacă numărul maxim de wăți declarate privind montarea nu este respectată, este o pericol de incendiu la supraîncălzire. Acoperind lămpile și becurile este strict interzisă datorită pericolului de incendiu!
 Toate piesele de legătură suruburi și portante trebuie sărane după 5-6 săptămâni, în scopul de a asigura stabilitatea pe termen lung!

Nu folosiți materiale de curățare abrazive!

Dacă instrucțiunile de utilizare sau de instalare nu sunt respectate, modificările sunt efectuate la produsele, piesele înlăciute sau materiale consumabile utilizate care nu corespund piesele originale, toate pretențiile de garanție sau răspundere devine nulă și neavetă.

(ES) Estimado cliente:

Como fabricantes de muebles, nos gustaría informarle de que la calidad de una fijación reside en la unión entre el material de fijación (clavija) y la mampostería. Compruebe su mampostería en caso de tratarse de elementos de suspensión y use solo las clavijas previstas para ello adquiridas en un almacén. En último término, el montador es responsable por la fijación en la mampostería.
 El montaje y la colocación de componentes eléctricos solo se pueden llevar a cabo por parte de personal especializado autorizado. Observe las descripciones y las indicaciones de peso de las instrucciones de montaje. Respete los datos de peso máximo indicados. En caso de sobrecarga que pueda surgir por juegos de niños, por personas, por material o por otra causa, no asumiremos, como fabricantes, ninguna responsabilidad.
 Solo se garantiza una buena función del mueble si está colocado de forma horizontal y perpendicular. Las puertas han sido preajustadas, pero tienen que colocarse/instalarse de nuevo a causa de las condiciones del lugar de instalación.
 Todas las instalaciones eléctricas se realizan en conformidad con las normas y directrices vigentes de la VDE, la CE y la MM. La potencia de la fuente luminosa que se utilizará se indica en el portalámparas correspondiente.
 Si no se observa el vataje máximo, hay riesgo de incendio en caso de sobrecalentamiento.
 No se puede cubrir la fuente luminosa por peligro de incendio.

No usar productos de limpieza cársticos

Si no se siguen las instrucciones de servicio, uso o montaje, se efectúan modificaciones en los productos, se cambian piezas o se usan consumibles que no coinciden con las piezas originales, la garantía o los derechos de indemnización correspondientes quedarán invalidados.

(TR) Değerli Müşterimiz,

Bir mobilya üreticisi olarak biz bir ek yalnızca olduğuna işaret etmek istiyorum eki malzeme (tahta çivi) ve duvar arasındaki bağlantı olarak iyi. İçinde Süspansiyon elementlerinin durum sizin duvarçılık kontrol ve sadece kullanımlısınız Bir uyanın deposundan uygun düberleri. Sonuçta o yürüten kişidir duvar bağlantı için sorumlu olan kurulum. Kurulum ve elektrik hatları ve diğer öğelerin döşeme sadece yapılmıştır Yetkilii uzmanlar tarafından. Açıklamaları ve ağırlık bilgileri unutmayın kurulum talimatlarında.
 Belirtilen maksimum ağırlıkları dikkate alınır; Mekanik aşırı durumunda vb herhangi bir kabul etmiyoruz oynayan çocuklar, diğeri bireyler, malzeme neden!
 Mobilya üreticisi olarak sorumluluk!
 Mobilya sadece çekül olmak üzere ayarlanmış ise mükemmel çalışmasını garanti ve yatay. Kapılar ayarlandı-ön edilmiş, ancak yeniden ayarlanır / realigned gerekebilir yerel koşullara uygun!
 Tüm elektrik tesisatı son normlarına uygun olarak üretilmiş ve Böyle VDE gibi düzenlemeler, (Alman Elektrik Mühendisleri Derneği), CE ve MM. Ampullerin Güç, ilgili ışık uydurma işaretlenir kullanılacak.
 Montaj belirtilen watt sayısı ile uyumlu değilse, orada bir aşırı isımasını yanın tehlikesi. Lam baları ve ampuller kapsayan kesinlikle yasaktır Yanın tehlikesi nedeniyle!
 Tüm vidalar ve yük taşıyan bağlantı parçaları 5 ila 6 sonra sıkılmalıdır bunun vadeli istikrara sağlam amaciyla hafta!

Aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayın!

İşletme veya kurulum talimatları uygulanması değiilseniz, değişiklikler vardır
 Ürün yürüttür, parçaların değiştirilmesi ya da kullanılmış şarf malzemelerin hangi yapmak değil
 Orijinal parçalar, tüm garanti veya sorumluluk talepleri hükümsüz hale gelecektir gelmektedir.
 nuk
 korrespondojnē me pjesēt origiinalne, tē gjitha garanci ose detyrim kérkesa do tē bēhet e pavlefshme.

(S) Bästa kund,

Som möbel tillverkare vill vi påpeka att en bilaga är bara så bra som förbindelsen mellan fastmaterialet (tapp) och murverk. I Vid upphängningselement bör du kontrollera din murverk och endast använda lämpliga pluggar från fackhandeln. I slutändan är det den person som utför installationen som är ansvarig för bindning till murverket.
 Installation och dragning av elektriska ledningar och andra föremål får endast utföras av auktoriserade specialister. Observera beskrivningarna och viktuppgifter i monteringsanvisningen.
 Observera de angivna maximala vikter; När det gäller mekaniska överlaster orsakas av lekande barn, andra personer, material etc. Vi accepterar inte någon skulden som tillverkaren av möbler!
 Möblerna är endast garantierat att det fungerar perfekt om det är inställd på att vara lod och horisontella. Dörrarna har pre-justerade, men kan behöva läggas om / justeras i enlighet med lokala förhållanden!
 Alla elektriska installationer har producerats i enlighet med de senaste normerna och förordningar, såsom de av VDE (sammanslutning av tyska Electrical Engineers), CE och MM. Kraften i de lokar som skall användas är märkt på respektive lätta montering. Om det maximala antalet watt som anges på armaturen inte följs, finns det en brandfara från överhettning. Omfattar lampor och glödlampor är strängt förbjudet på grund av risk för brand!
 Alla skruvar och bärande anslutande delar ska dras åt efter 5 till 6 veckor för att säkerställa långsiktig stabilitet!

Använd inte slipande rengöringsmedel!

Om bruks- eller installation inte följs, modifieringar utförs med de produkter som ersatte delar eller förbrukningsmaterial som används som inte motsvarar de ursprungliga delarna, skall alla garanti eller skadeståndskrav bli ogiltiga.

(RU) Уважаемый Клиент,

Как производитель мебели мы хотели бы отметить, что вложение только хорошо, как связи между крепежный материал (дюбеля) и каменной кладки. В Случай элементов подвески необходимо проверить кладку и использовать только соответствующие дюбели в специализированном магазине. В конечном счете это лицо, осуществляющее установку, кто несет ответственность за привязанности к кладке. Монтаж и укладка электрических линий и других элементов должны выполняться только уполномоченными специалистами. Пожалуйста, обратите внимание на описание и информацию о весе в инструкции по установке.
 Пожалуйста, соблюдайте указанные максимальные веса; В случае механических перегрузок вызвано, играющих детей, других лиц, материалов и т.д., мы не принимаем любые ответственность как производителя мебели!
 Мебель гарантированно работает только прекрасно, если он установлен, чтобы быть отвес и горизонтальная. Двери были предварительно отрегулировать, но, возможно, потребуется быть приведены / погравил в соответствии с местными условиями!
 Все электрические установки были произведены в соответствии с последними нормами и правила, такие как те, от VDE (Ассоциация немецких электротехников), CE и MM. Мощность лампочек, которые будут использоваться отмечен на соответствующей светильника. Если максимальное количество ватт, указанных на присоединении не соблюдаются, есть опасность пожара от перегрева. Покрытия лампы и лампочки строго запрещено из-за опасности пожара!
 Все винты и несущие соединительные детали должны быть затянуты после 5 до 6 недель для того, чтобы обеспечить долгосрочную стабильность!

Не используйте абразивные чистящие средства!

Если руководство по эксплуатации или установке, не соблюдаются, модификации осуществляется с продуктами, замены деталей или расходных материалов, используя которых, которые не соответствуют оригинальным деталям, все гарантийные или ответственности должно стать недействительным.

Achtung Hinweis!

Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub freist ist. Um die wertvolle Hochglanzoptik zu erhalten, sollten Sie die Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie eine Stunde Zeit zum Nachhären an der Raum-Luft geben.

- für die Reinigung der Oberflächen verwenden Sie nur ein feuchtes Baumwolltuch und etwas Glasreiniger.
- Oberflächen mit einem nassen Lappen abreiben keinen Dampfreiniger verwenden.
- Oberfläche nicht mit scharfen Gegenständen beschädigen.
- Oberflächen auf gar keinen Fall starker Sonnenbestrahlung aussetzen

Wir wünschen Ihnen noch viel Freude mit Ihrem neuen Möbel.

Onderhoudslijp voor
hoog-glanzende voorkanten
van meubelen

Ihre Produktentwicklung

De productontwikkelingsafdeling

Uwaga informacja!

Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabryczne ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawić ją na meblach do momentu zmontowania i usunięcia kurzu.

- Aby otrzymać wysoki połysk, należy po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię poliskową przez godzinę w pomieszczeniu do stwardnienia
- stosować do czyszczania wyłącznie bawelniową szmatkę i odrobine środka do mycia szkła
- nie stosować ostrzych środków czyszczących z dodatkami ścierniczymi wilgotną szmatką
- nie stosować myjki parowej
- Nie uszkodzić powierzchni ostrymi przedmiotami.
- W żadnym wypadku nie narażać powierzchni na mocne promieniowanie słoneczne.

Życzymy przyjemnego użytkowania i zadowolenia z nowych mebli.

Dział Rozwoju Produktu

Opgelet instructie!

Onze hoogglanzende oppervlakken zijn bij de levering beschermend met een beschermfolie. Laat deze folie op het meubel tot het volledig is genoncfeerd en vijf is van stof, om de waardevolle hoogglanzende look te verkrijgen, dient u de hoogglanzende folie na de verwijdering van de beschermfolie een uur de tijd voor de verharding achterlaat in de omgevingsslucht geven

- voor de reiniging van de oppervlakken gebruikt u alleen een vochtige katoenen doek en een glasreinigingsproduct.
- Gebruik geen bijzend reinigingsmiddel met toevloeiingsstoffen.
- Wrijf oppervlakken niet met een natte doek af.
- Gebruik geen schoonmaakreiniger.
- Beschadig het oppervlak niet met scherpe voorwerpen.
- Stel oppervlakken zeker niet bloot aan sterke zonnestralen.

We wensen u nog veel plezier met het nieuwe meubel.

De productontwikkelingsafdeling

Dikkat, Bilgilendirme!

Yüksek parlaklıktaki yüzeylerimiz teslimat esnasında bir koruma foliyosu ile korunmaktadır. Mobbilyalar tamamen monte edilip tozdan arındırılmış kadaır tozluğu üzerinde bırakın.

Degerli yüksek parlaklıktaki foliyonun kalmasını sağlamak için

- yüksek parlaklıktaki foliyoya konuma folyosu çkarıldığın sonra oda havasında seyahetmesi için bir saatlik bir zaman tanyınız.
- Yüzeylerin temizliği için sadice nemli pamuk bez ile biraz cam temizleyici kullanıniz.
- Ek maddeler içeren keskin temizlik malzemeleri kullanmayın.
- Yüzeyleri ıslak bir bezle ovunuz.
- Büharlı temizleyici kullanımmınız.
- Yüzeye keskin aletle zarar vermeyiniz.
- Yüzeyi hiçbir surette güclü güneş ışıklarına maruz bırakmayın.

We wish you plenty of enjoyment with your new furniture.

Attention! Notice!

Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely assembled and all dust has been removed.

To maintain the valuable high gloss appearance, you should expose the high gloss foil to the room air for an hour to allow it to harden after removing the protective foil.

- only use a damp cotton cloth and a small amount of glass cleaner to clean the surfaces.
- Do not use any aggressive cleaners with additives.
- Rub off the surfaces with wet rag.
- Do not use a steam cleaner.
- Do not damage the surface with sharp objects.
- Do not in any case expose the surfaces to intense sunlight

Care instructions for
high-gloss surfaces of
furniture

Ince cilalı , yüzler için bak mat
talimat

TR

Ürün Geliştirme Departmanı

Yeni mobilyanızı sevinç duymانızı dileriz.

Your product development team

Yeni mobilyanızı sevinç duymانızı dileriz.

Ürün Geliştirme Departmanı

Обратите внимание!

Наши изделия с поверхностью с зеркальным блеском представлены защищены специальной пленкой. Оставляйте их ве на мебели, пока она не будет полностью установлена и толь будет полностью урана.

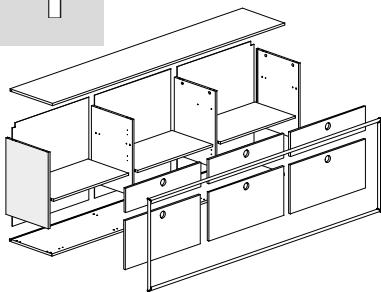
Чтобы добиться блестящего зеркального блеска, необходимо

- после снятия защитной пленки оставить пленку с зеркальным блеском для дополнительной закалки в посуде коммата на один час.
- для чистки поверхности используйте только влажные хлопчатобумажные салфетки и немного средства для чистки стекла.
- Не использовать острые средства чистки с присадками.
- Протирать поверхность влажной тряпкой.
- Не использовать поверхность остройными предметами.
- Не в кем случае не допускать попадания на поверхность горячих солнечных лучей.

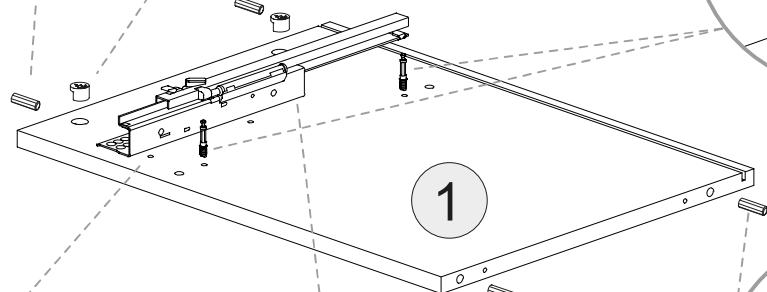
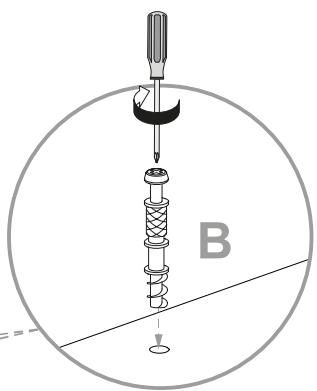
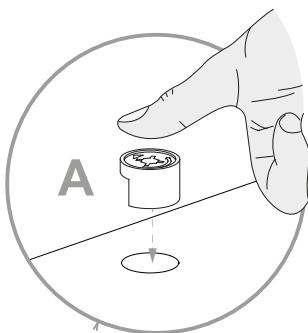
Желаем Вам получить большое удовольствие от своего МАГ-кабинета.

С наилучшими пожеланиями, коллективом разработчиков

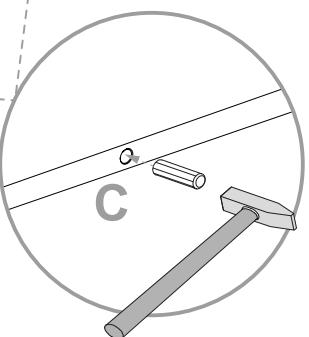
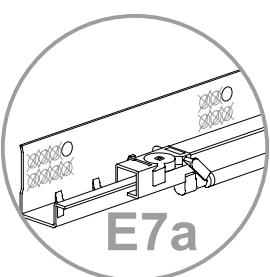
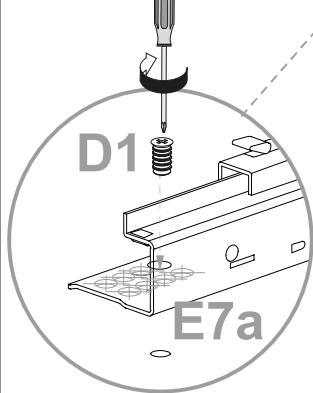
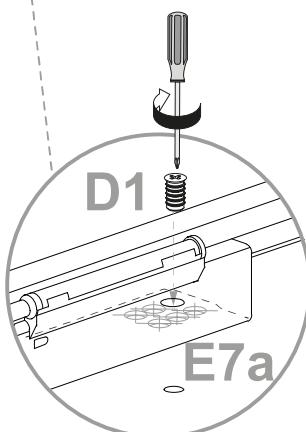
1



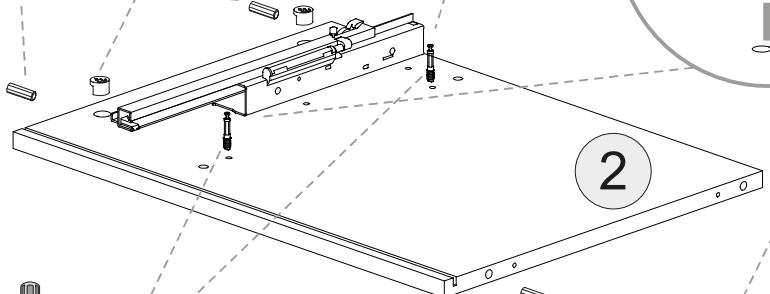
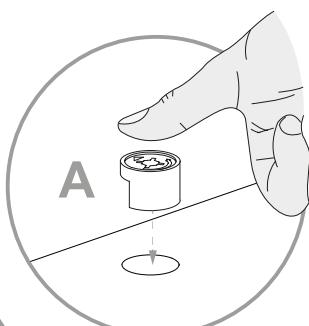
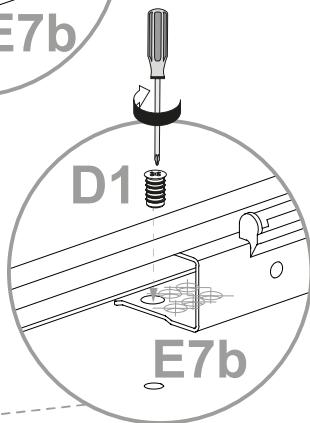
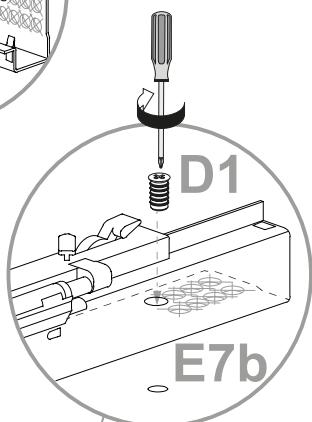
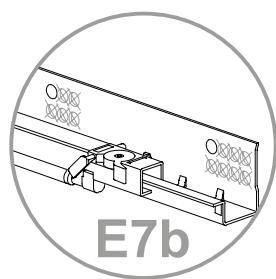
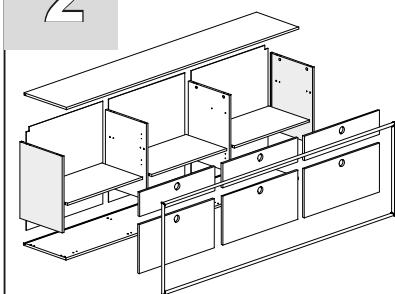
A		Ø15x13mm n.2
B		n.2
C		Ø8x30mm n.4
D1		
		Ø6x9mm n.2
E7a		350mm n.1+1
E7b		
E7		



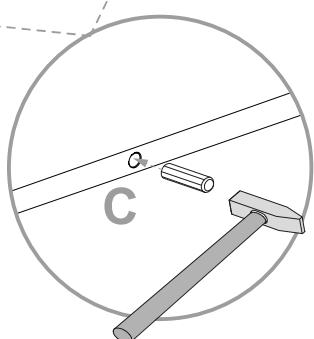
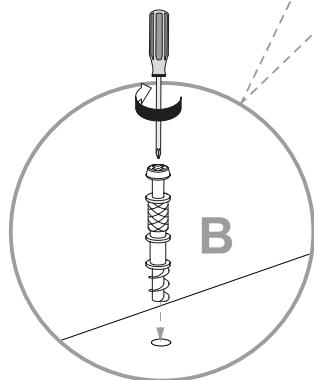
1



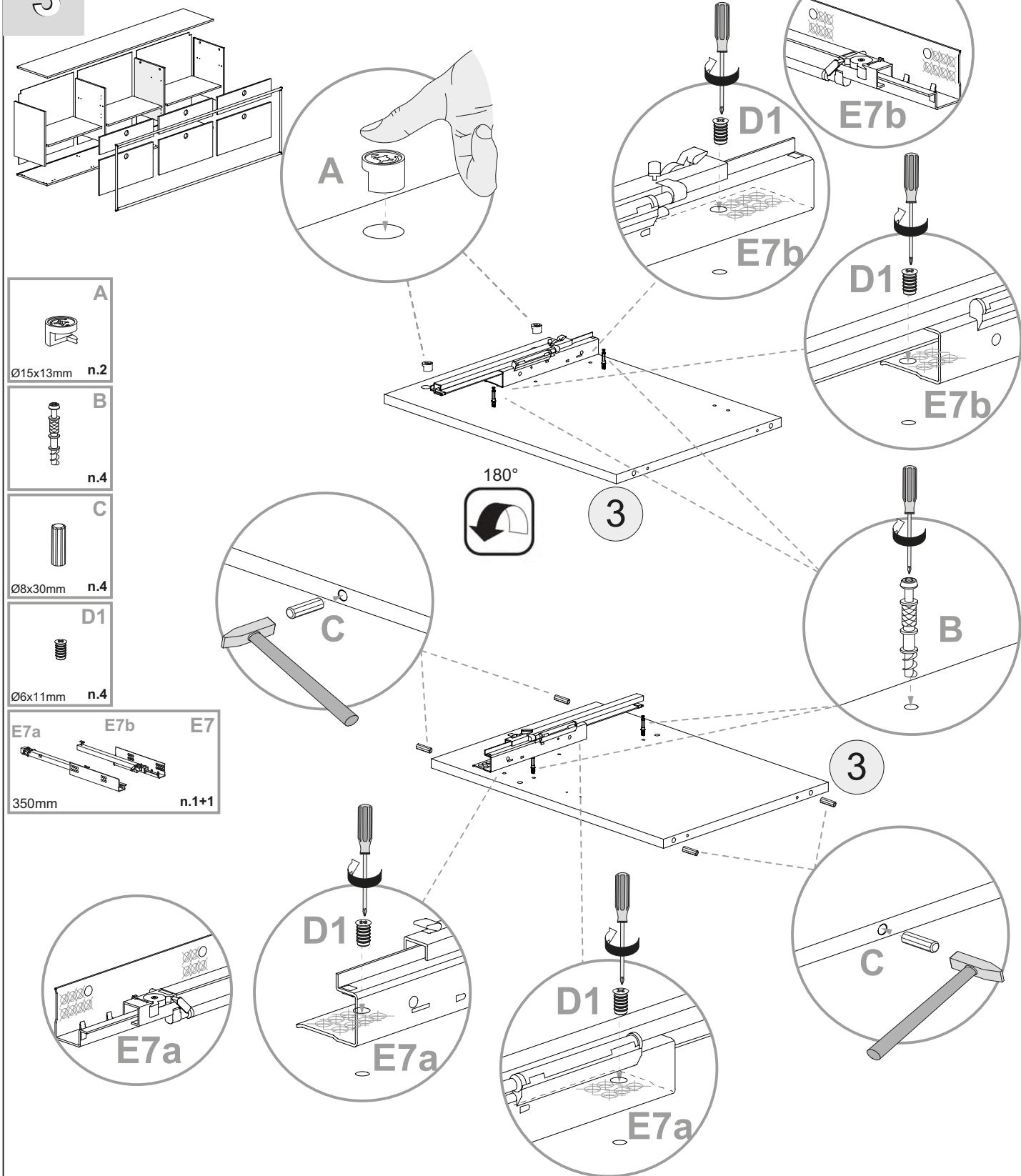
2



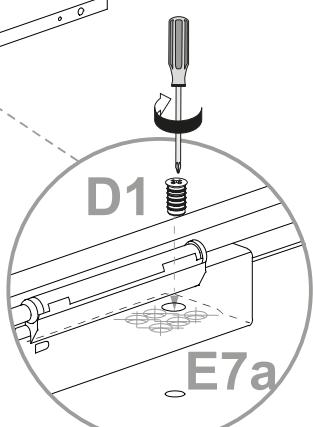
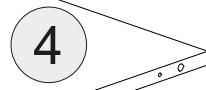
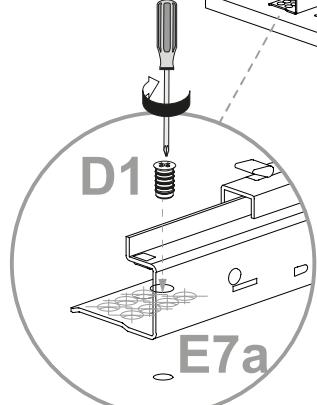
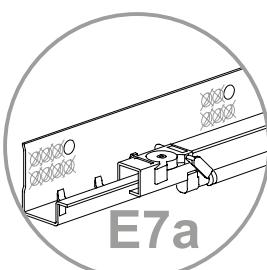
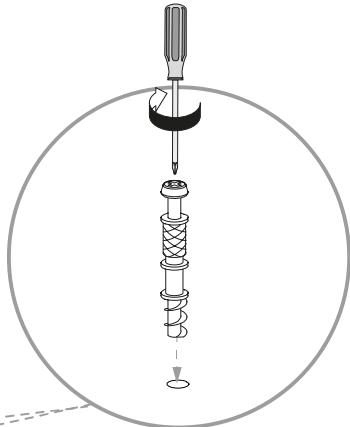
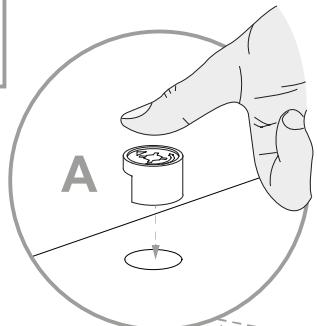
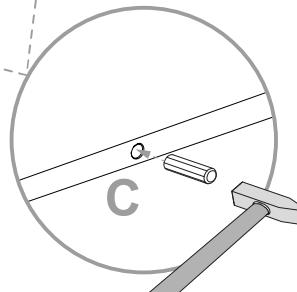
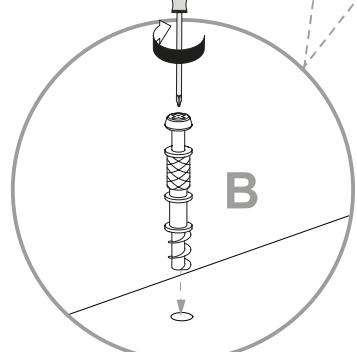
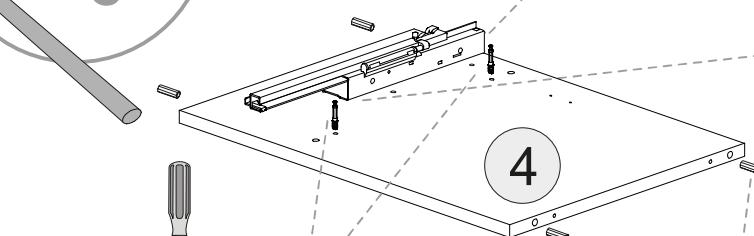
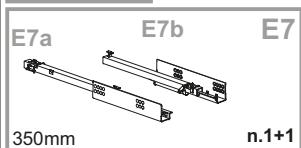
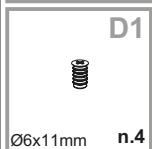
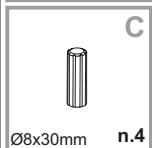
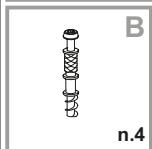
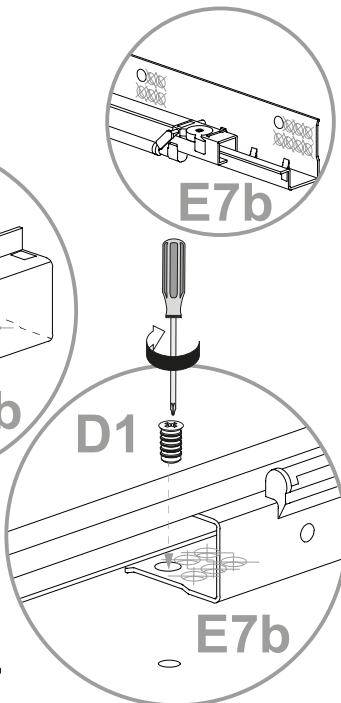
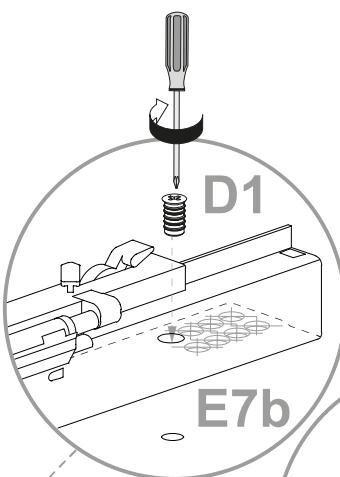
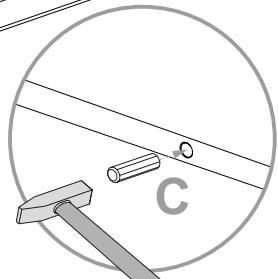
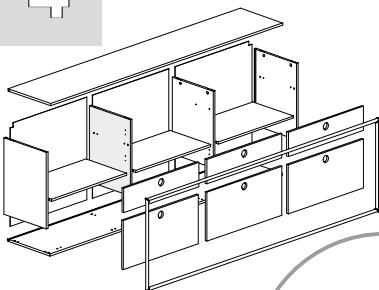
A		$\varnothing 15 \times 13 \text{ mm}$	n.2
B			n.2
C		$\varnothing 8 \times 30 \text{ mm}$	n.4
D1		$\varnothing 6 \times 9 \text{ mm}$	n.2
E7a		350mm	
E7b			
E7			n.1+1



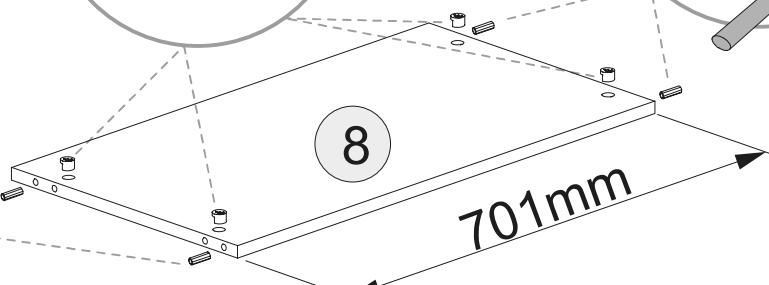
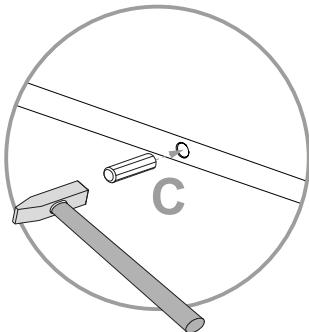
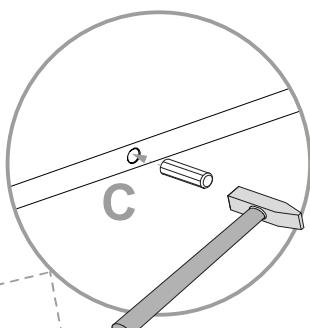
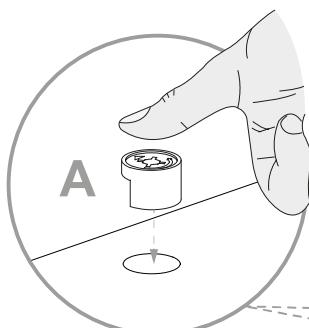
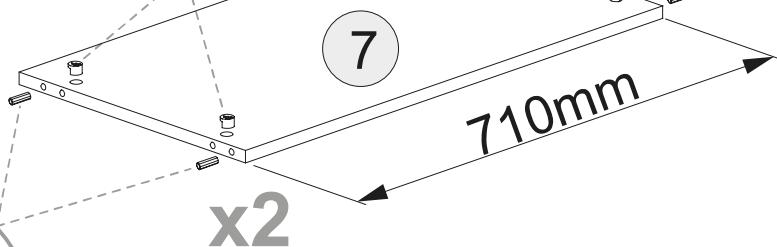
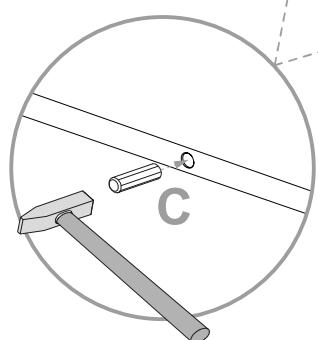
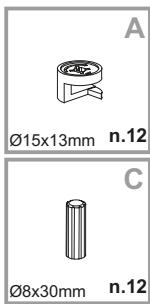
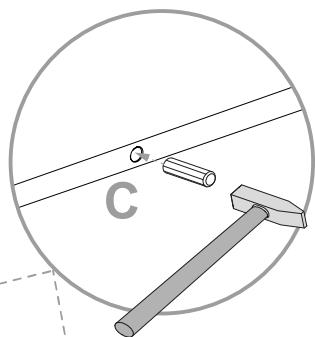
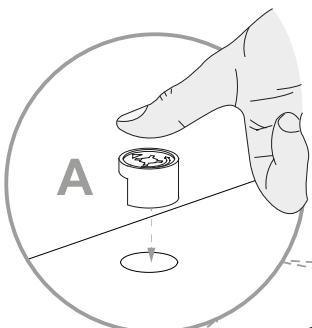
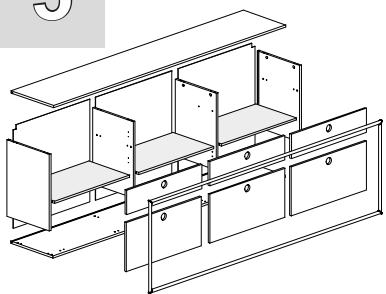
3



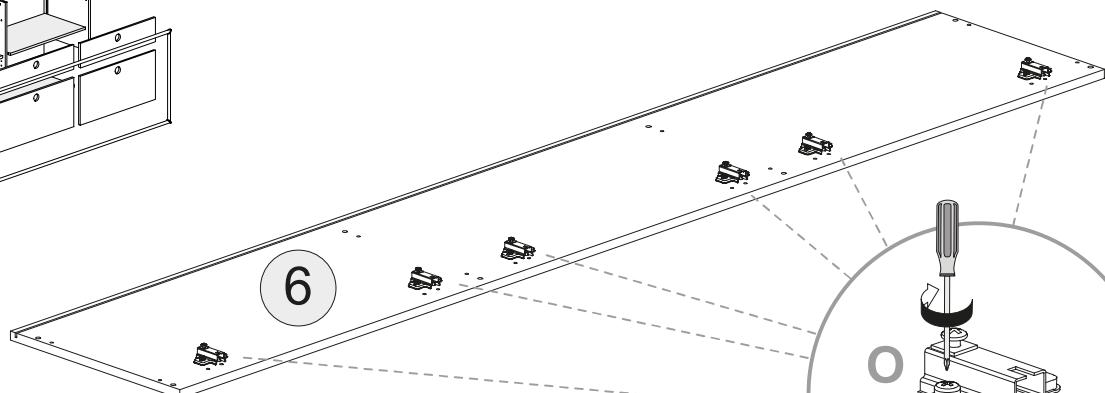
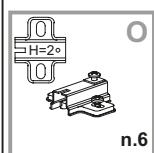
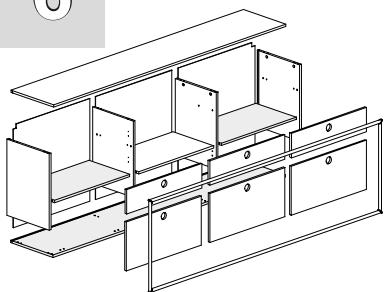
4



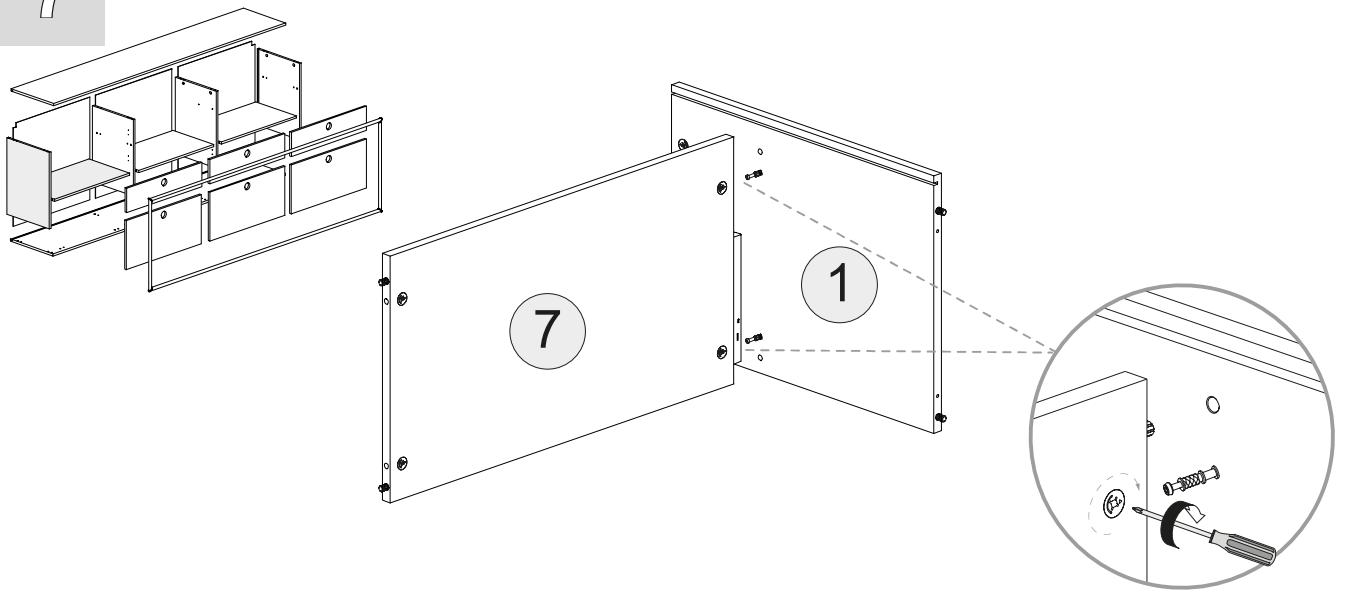
5



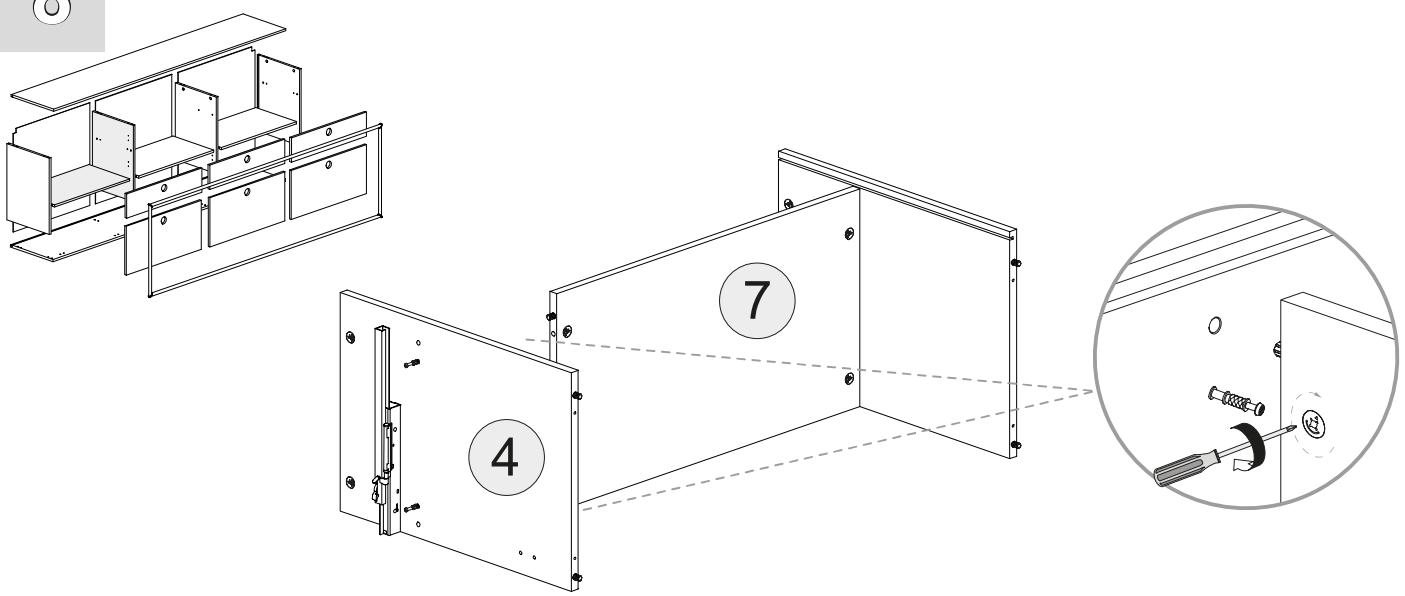
6



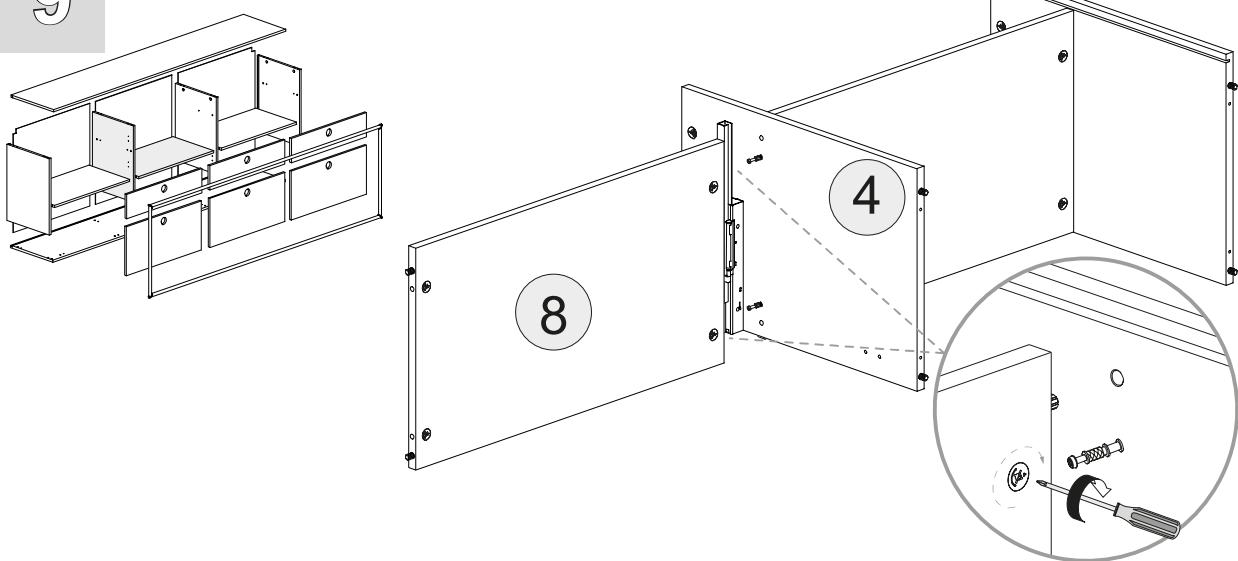
7

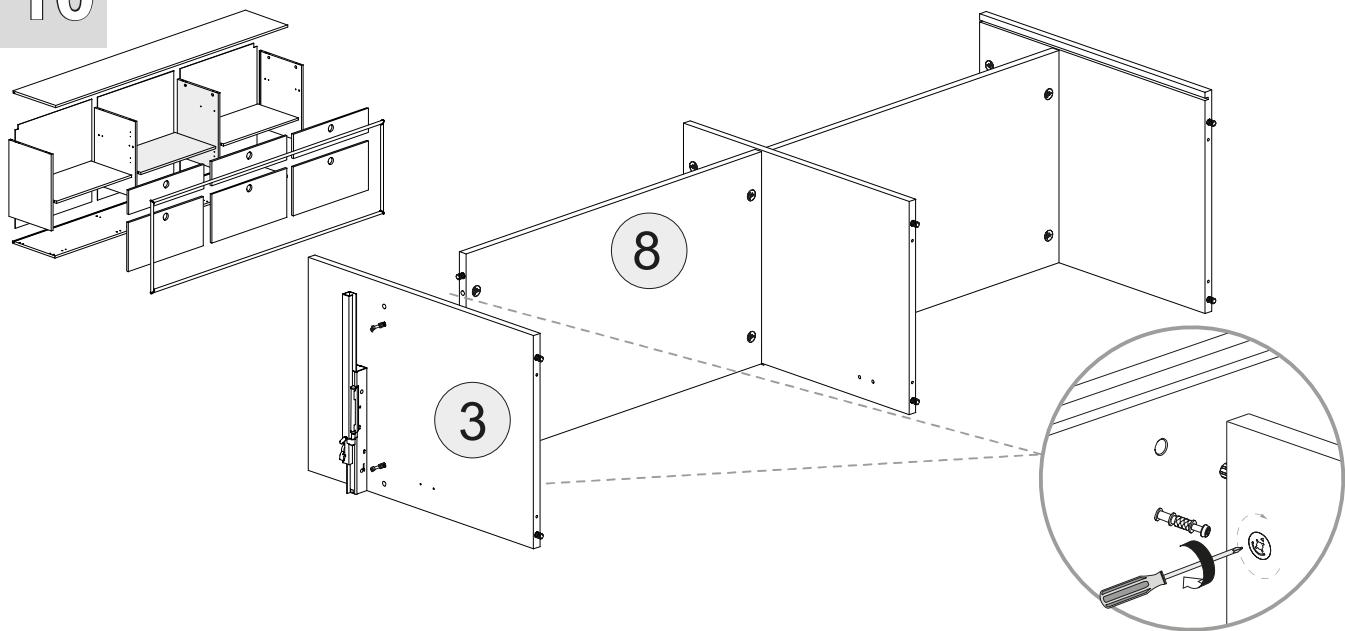
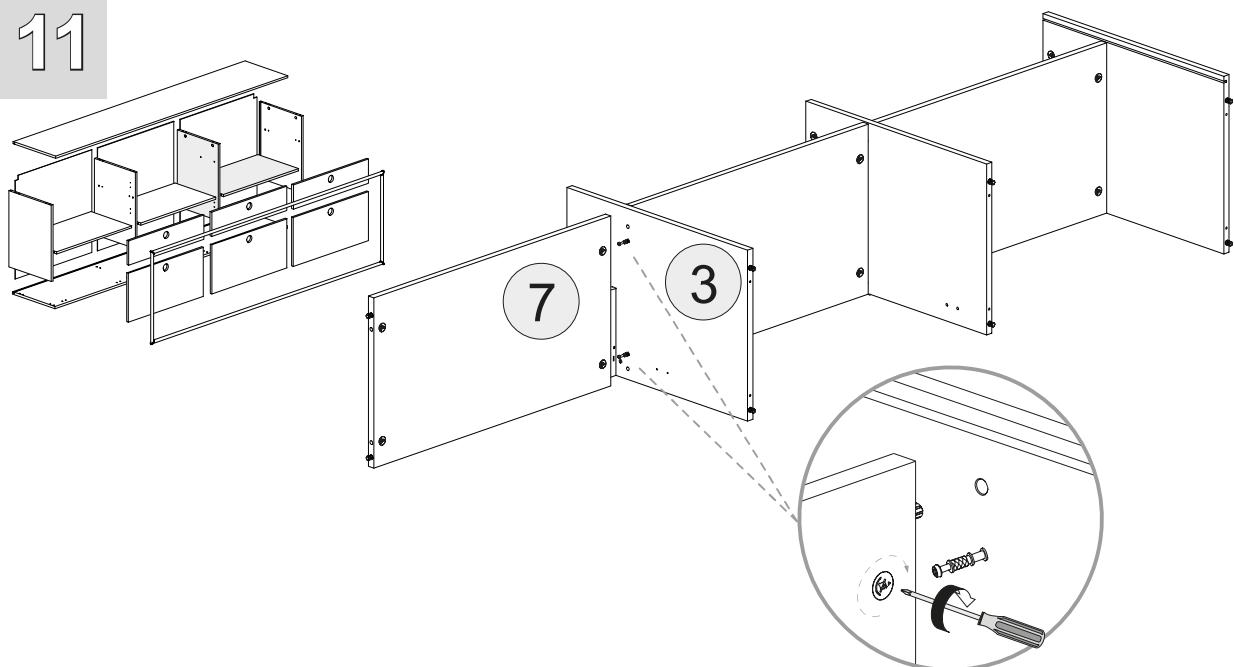
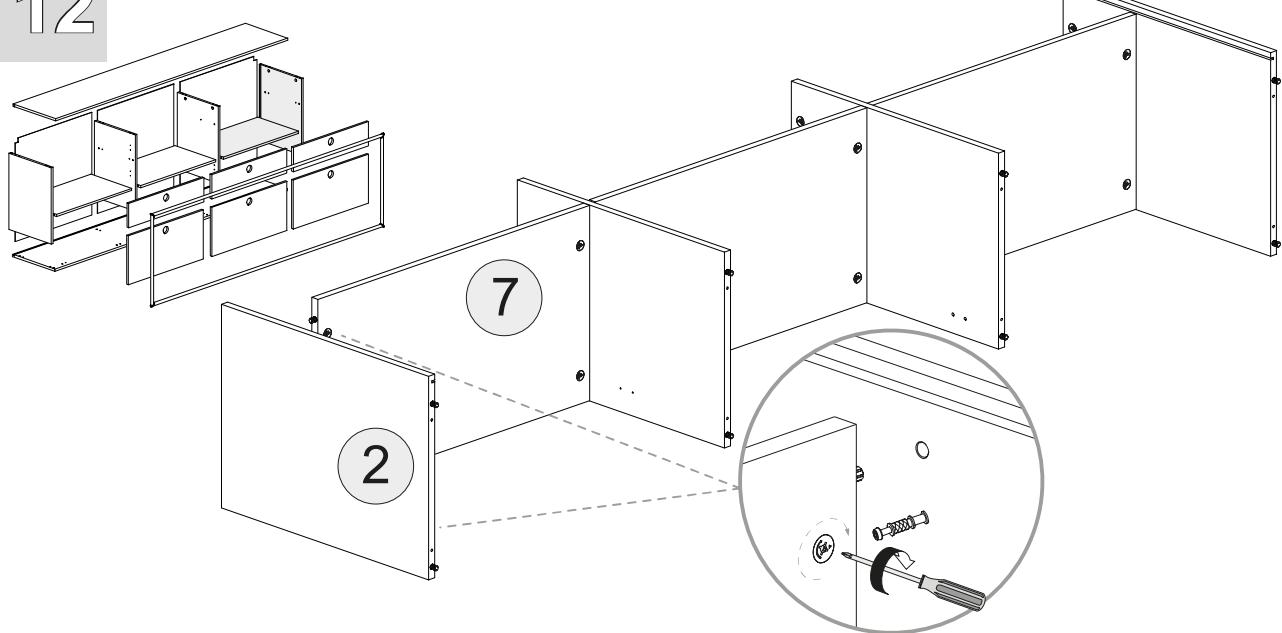


8

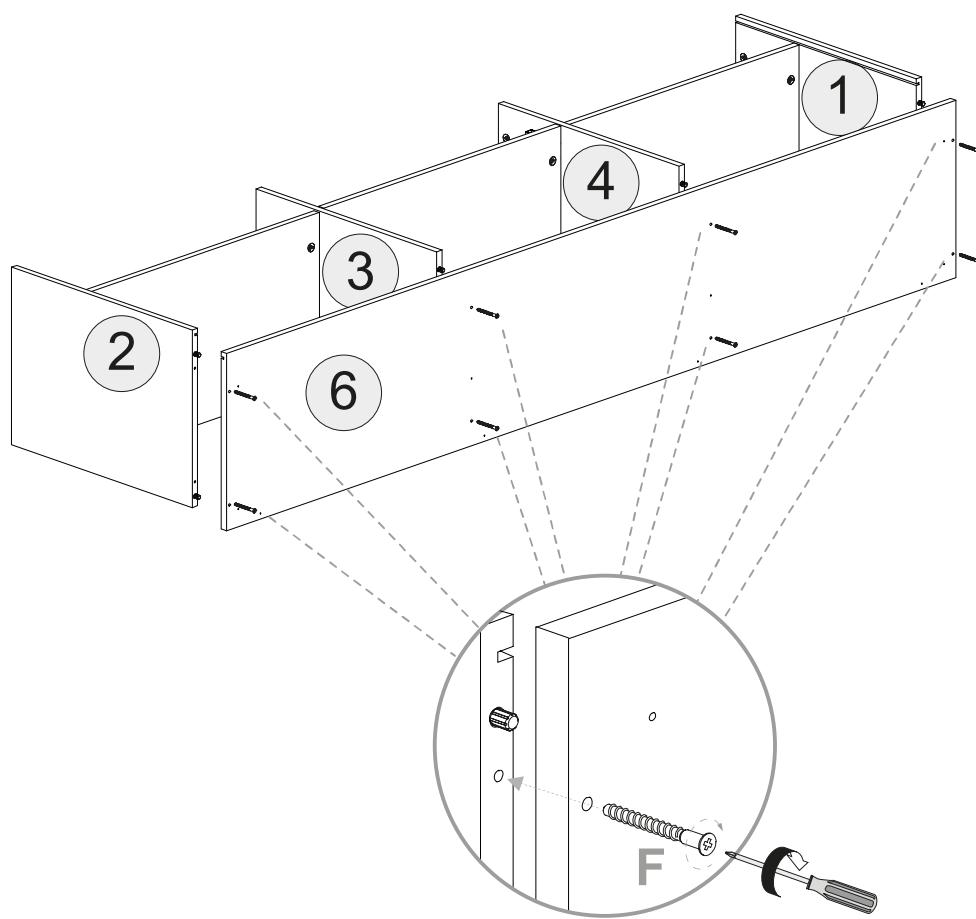
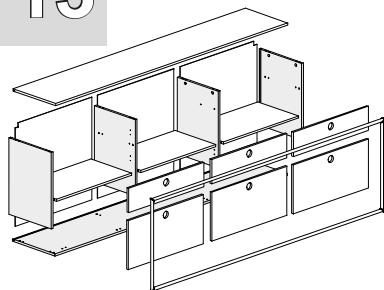


9

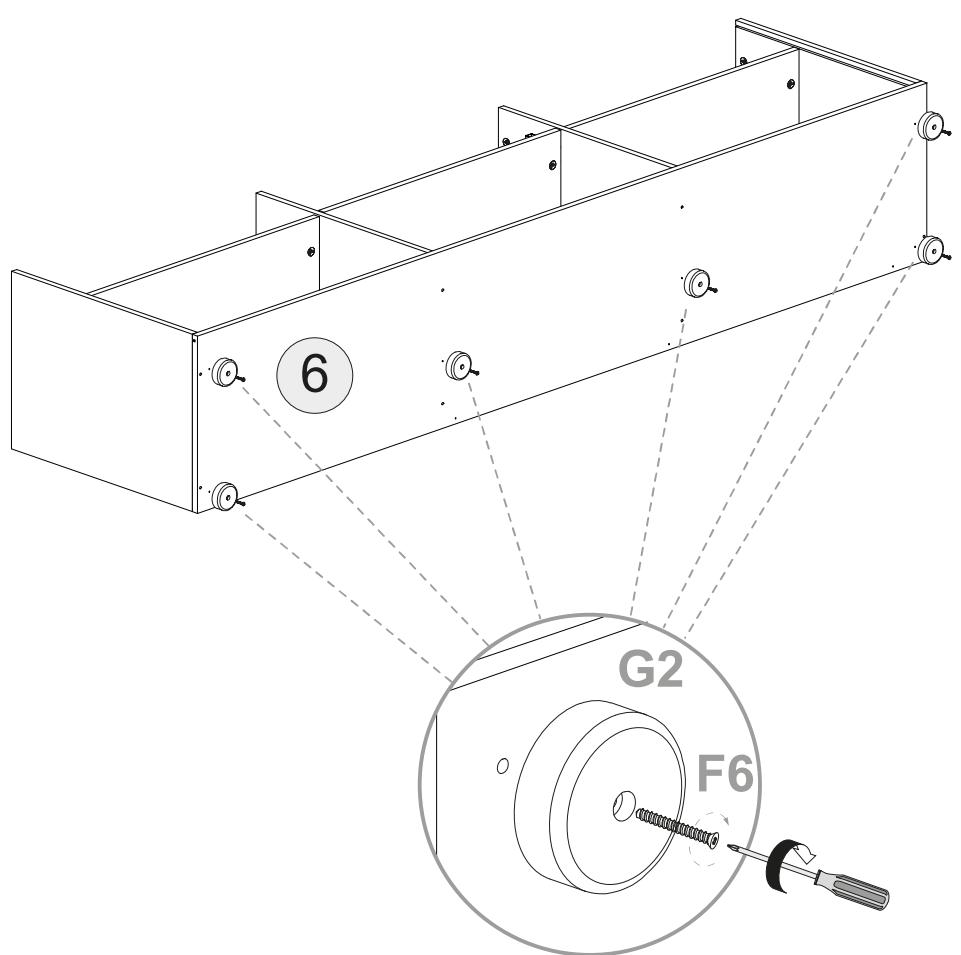
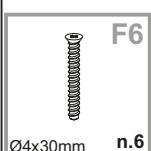
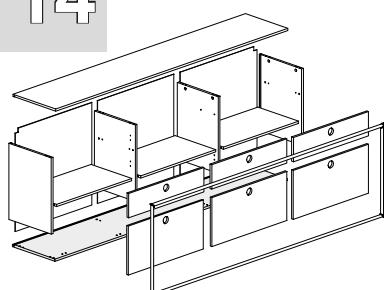


10**11****12**

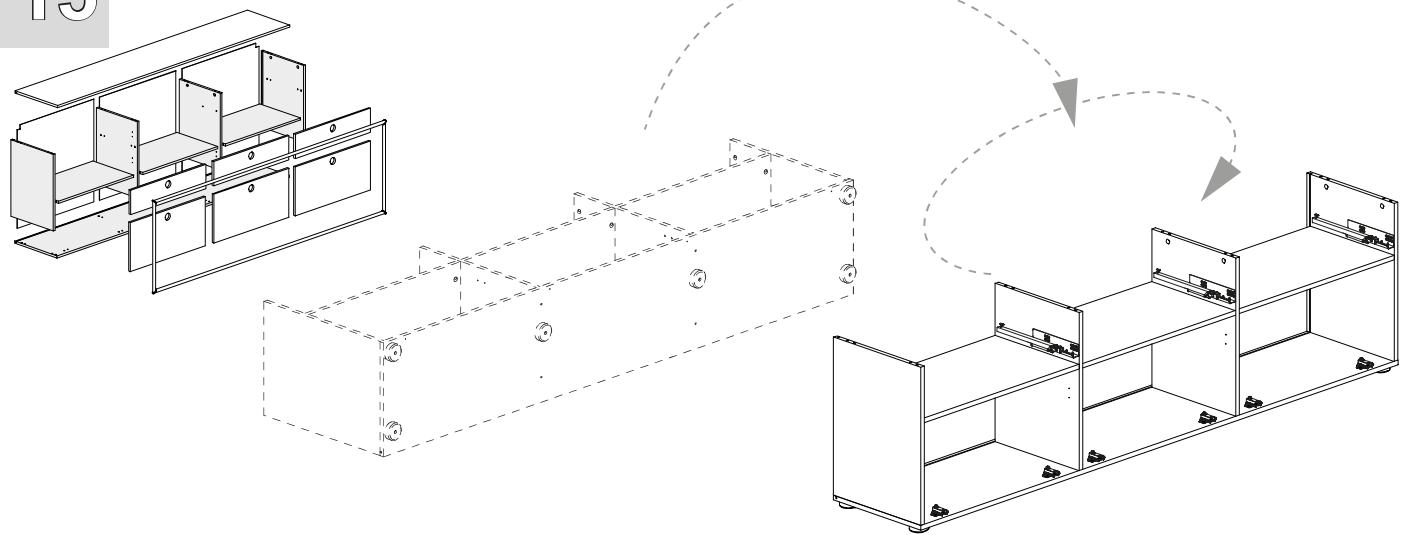
13



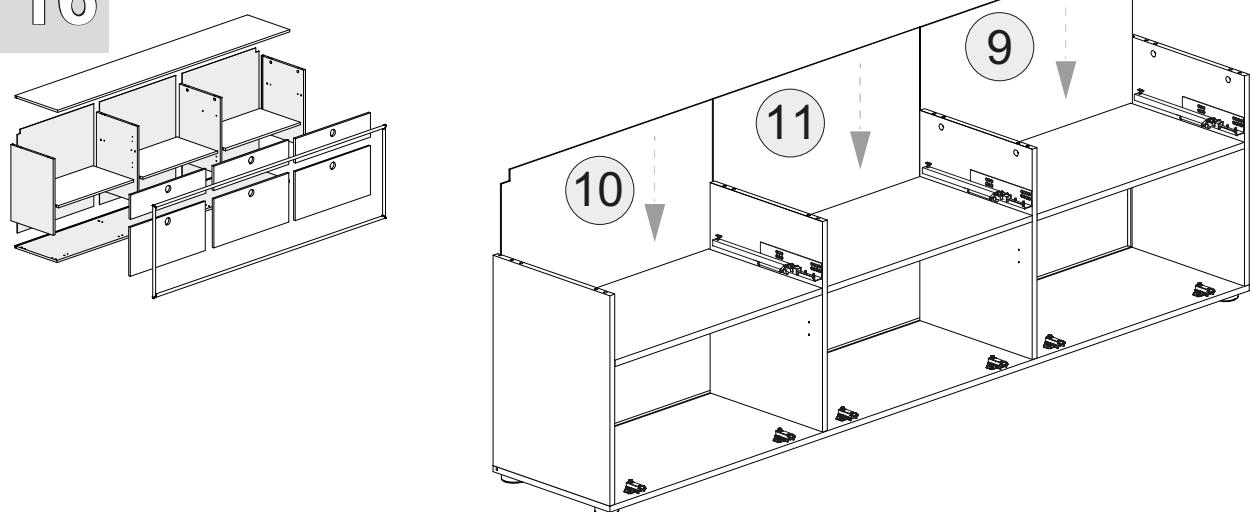
14



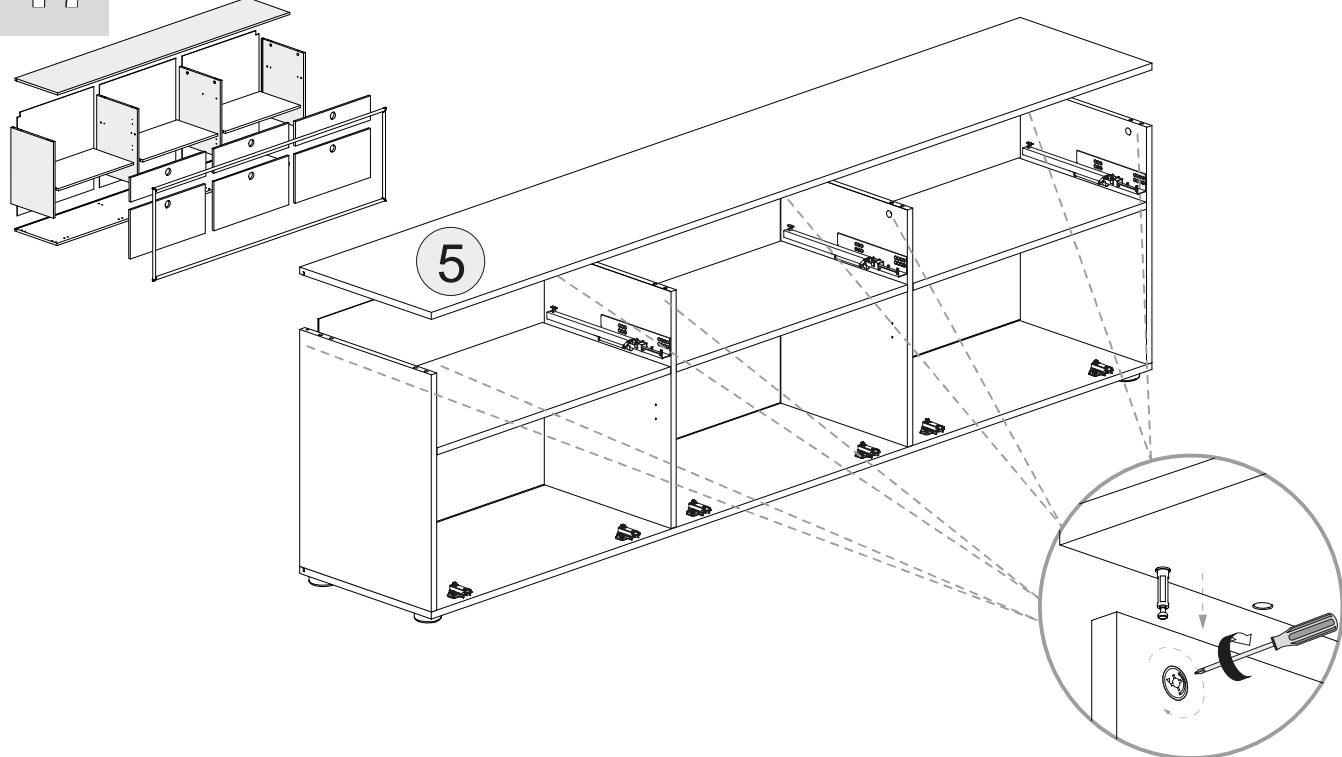
15



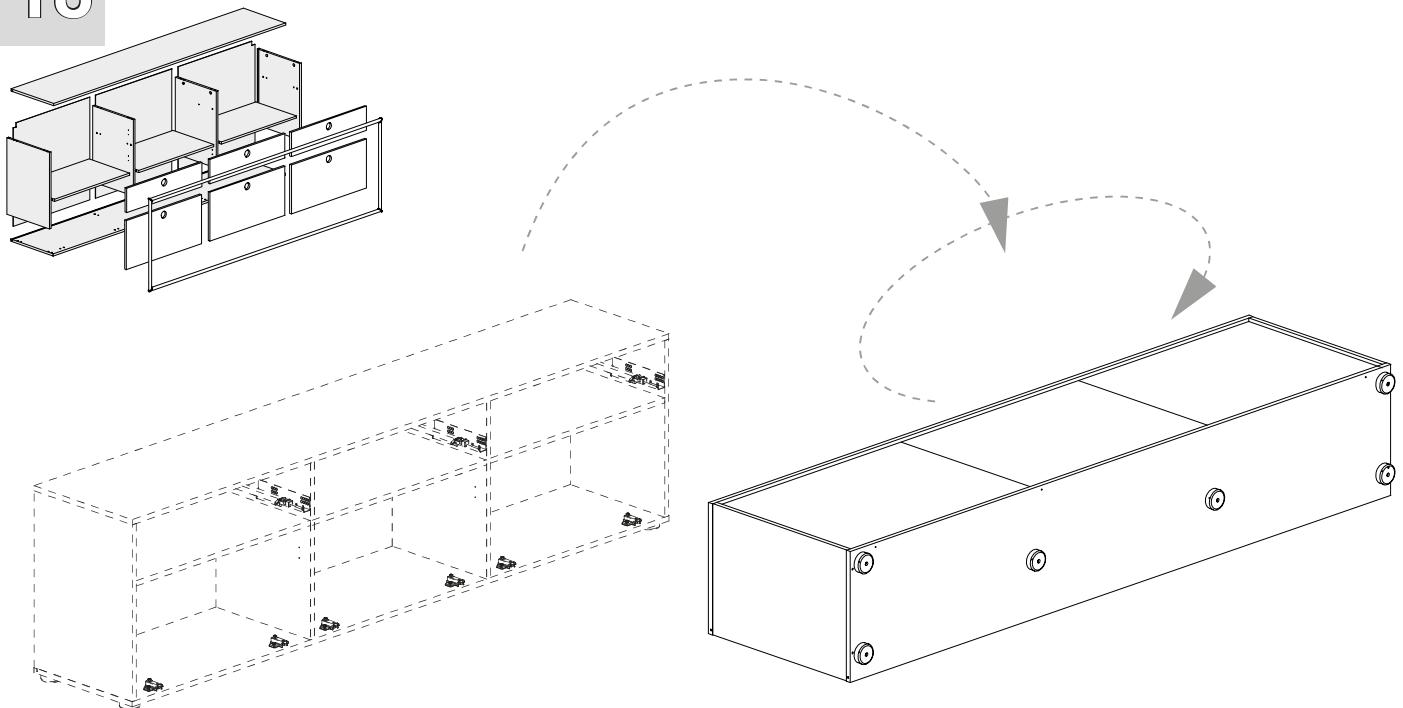
16



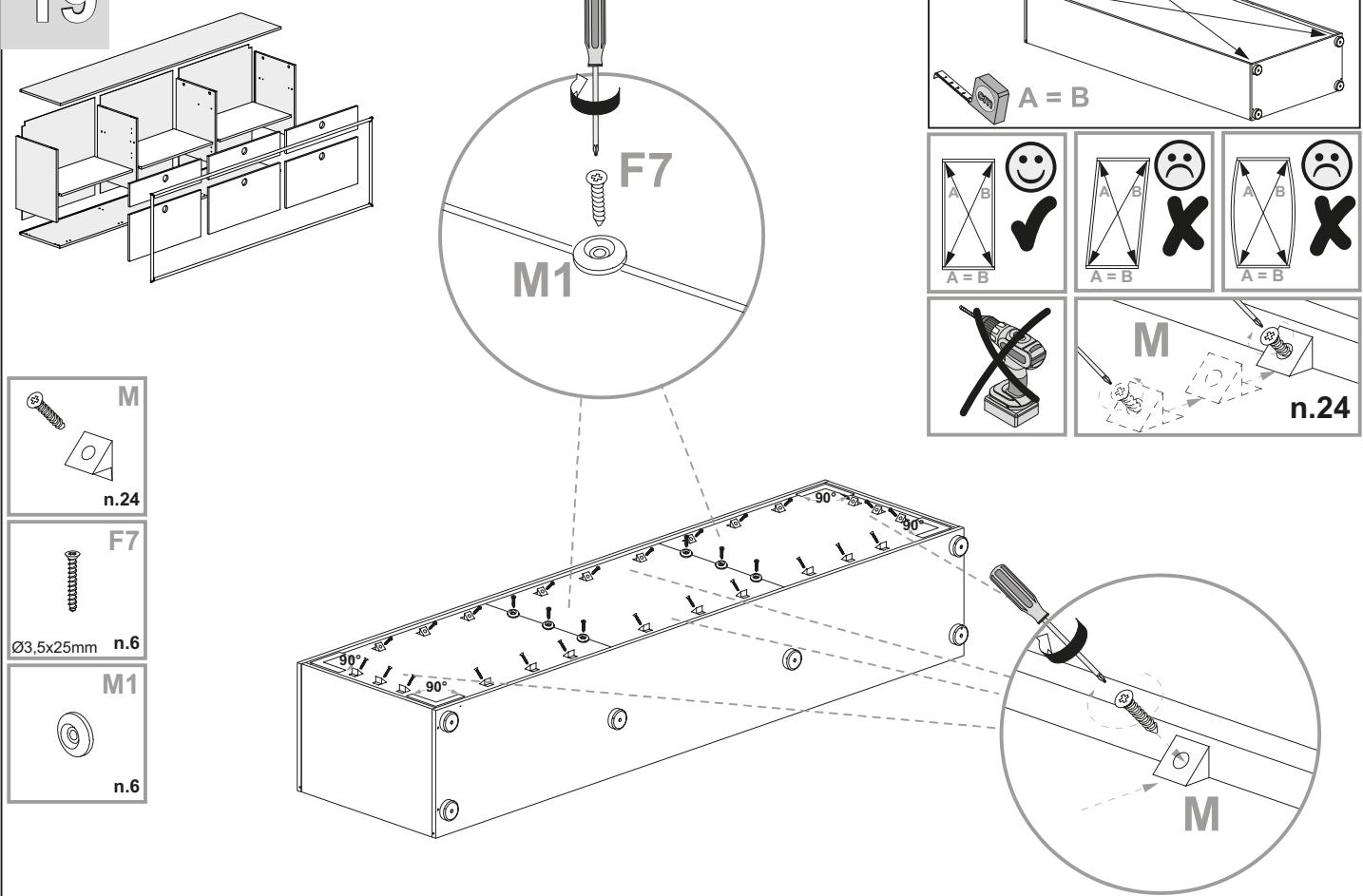
17



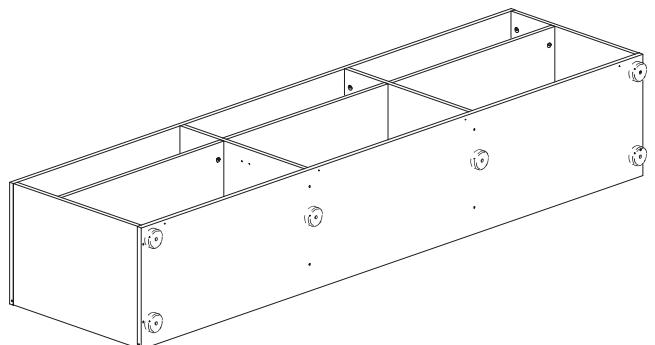
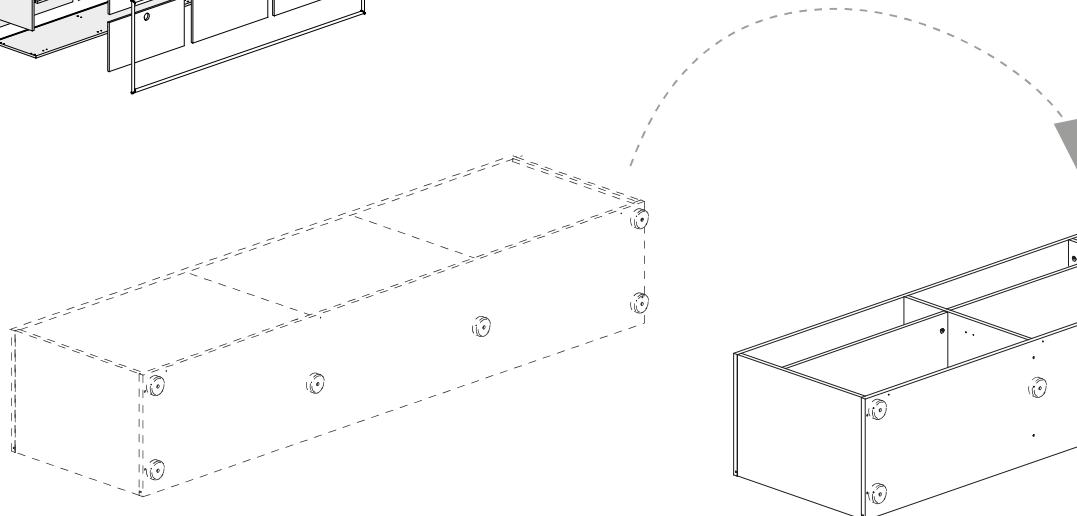
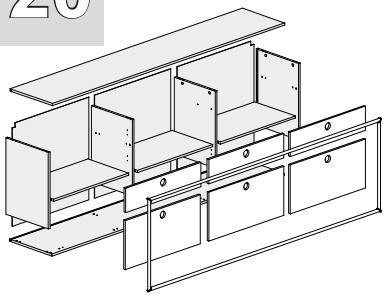
18



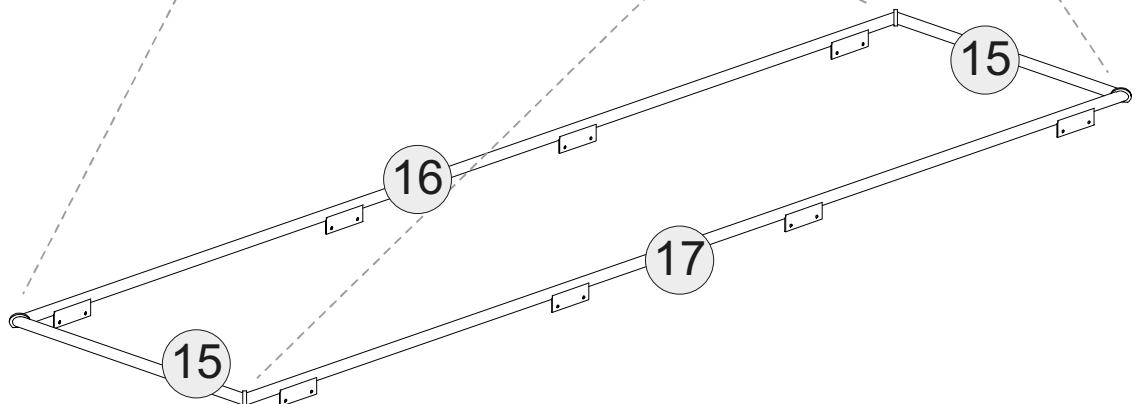
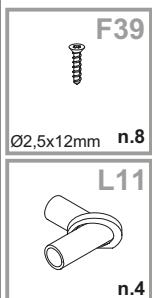
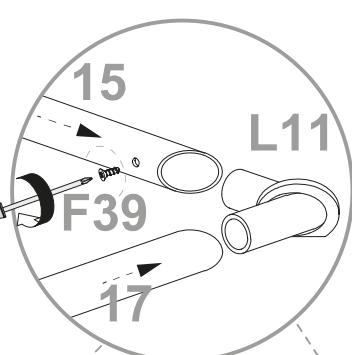
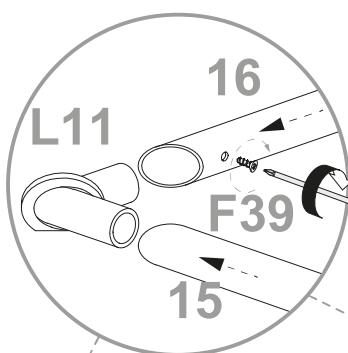
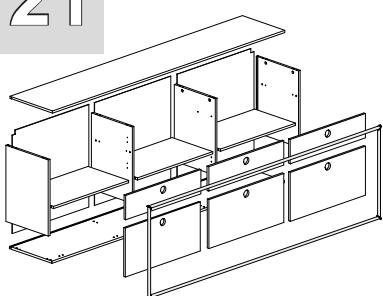
19



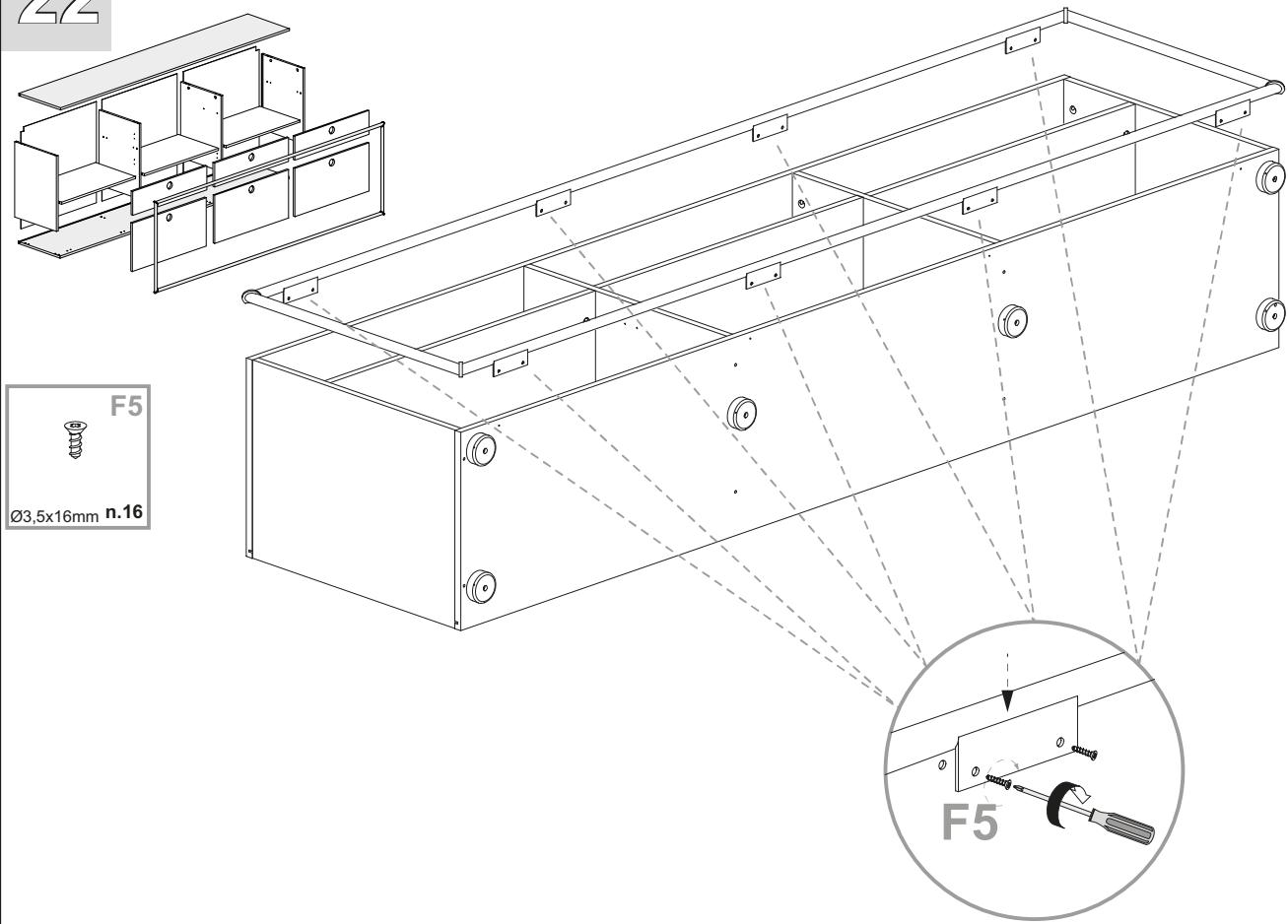
20



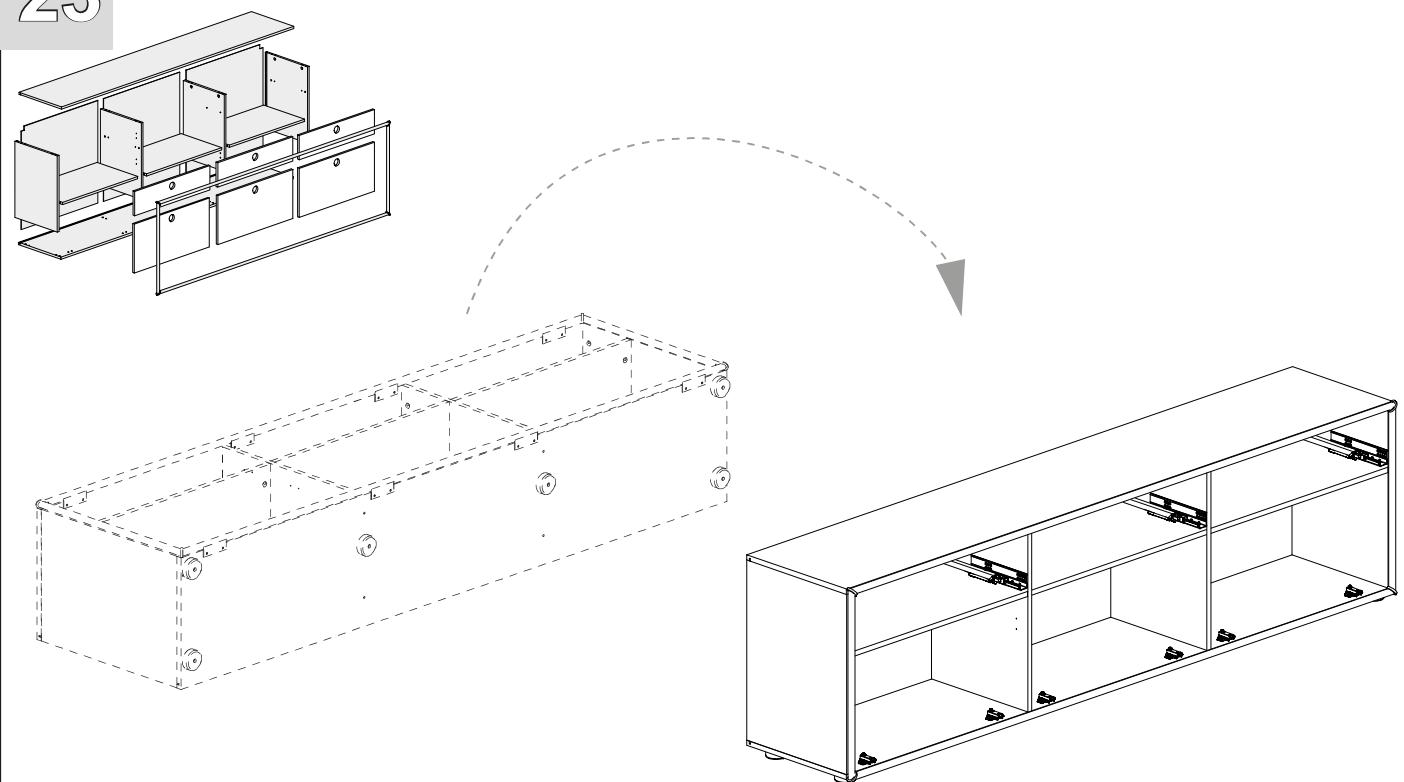
21



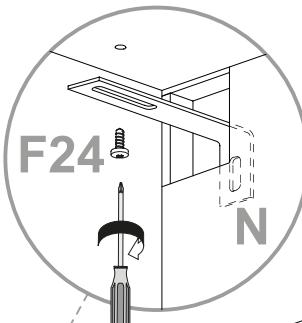
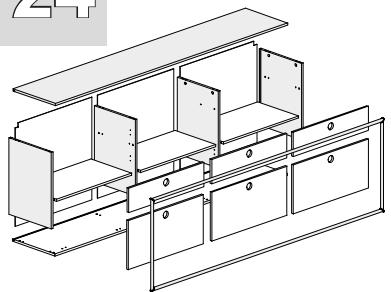
22



23



24



F24



Ø4x16mm n.2

N



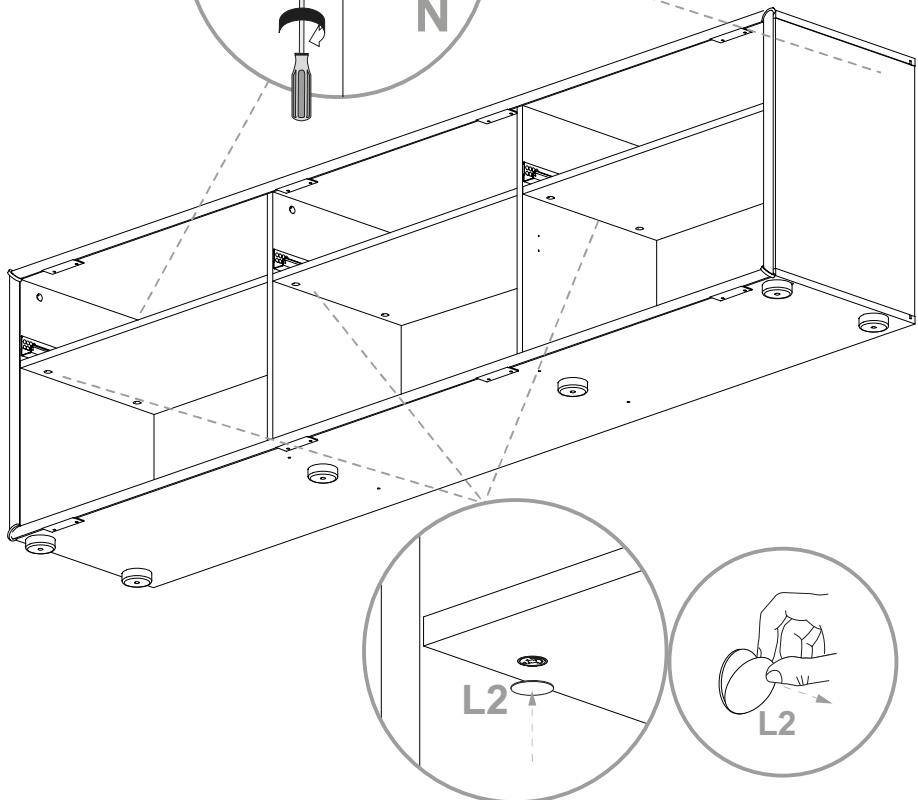
n.2

L2

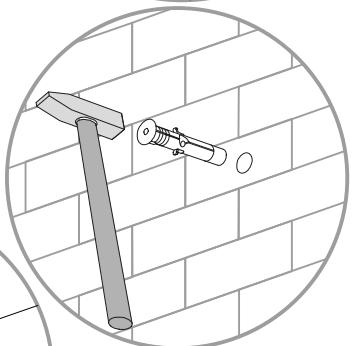
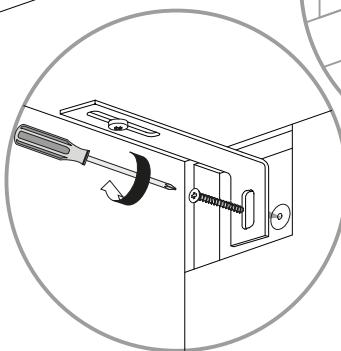
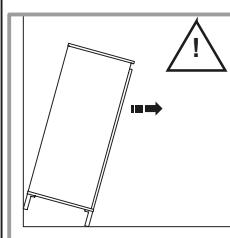
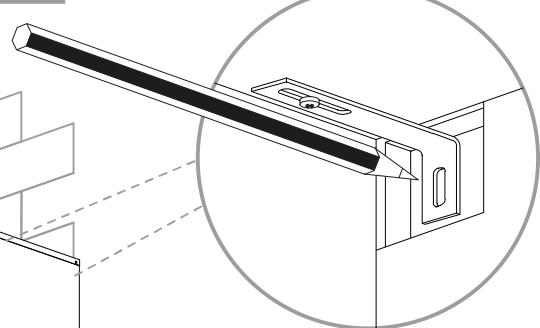
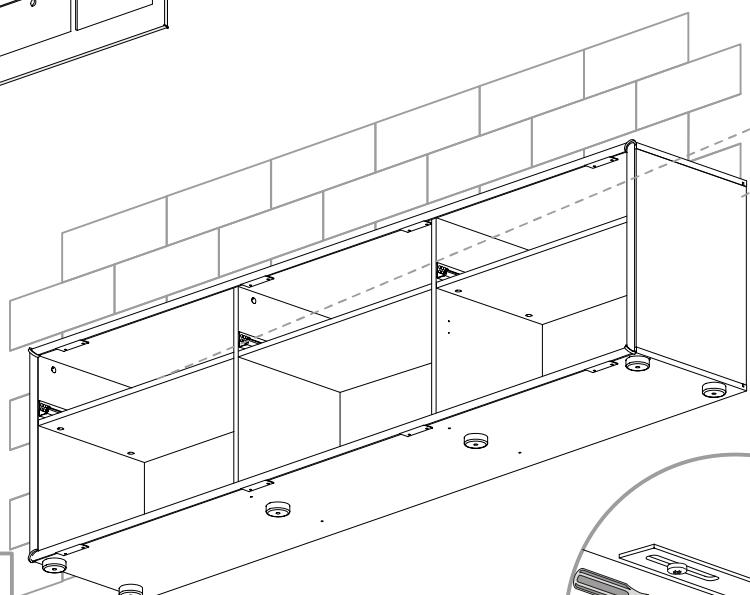
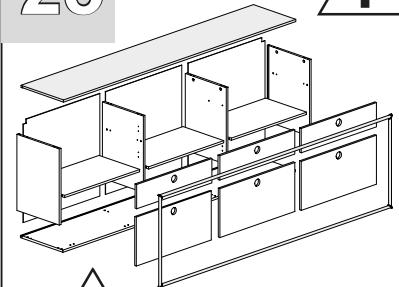


Ø20

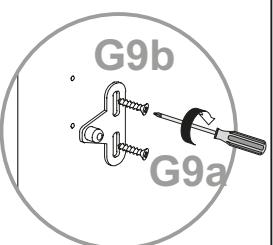
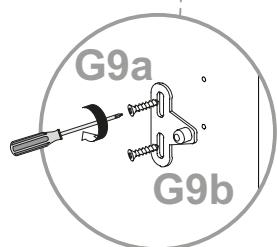
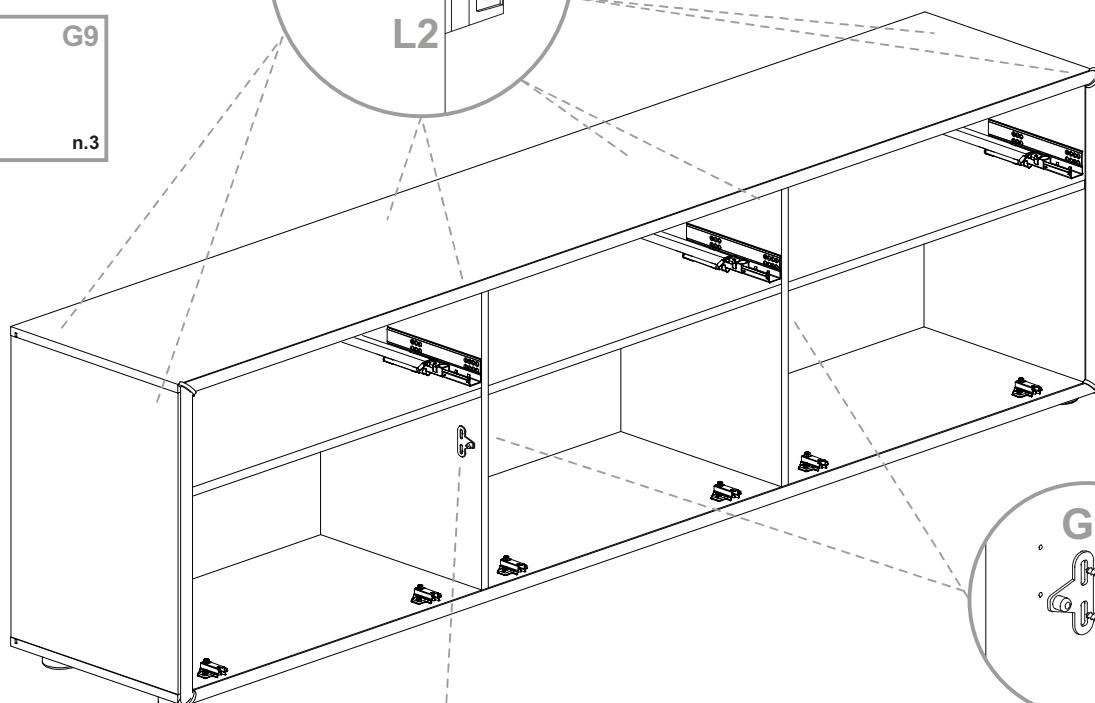
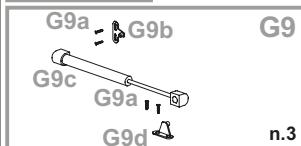
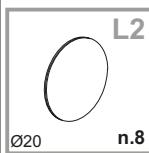
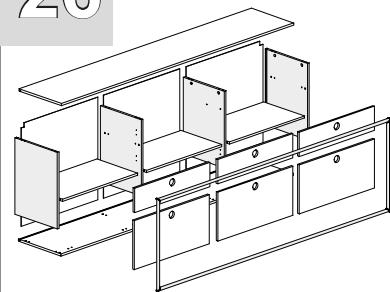
n.12



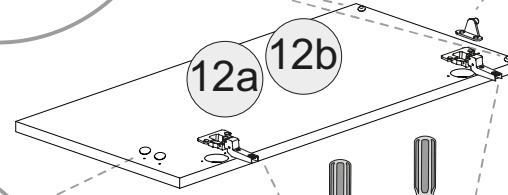
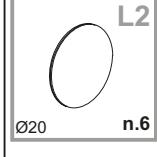
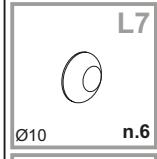
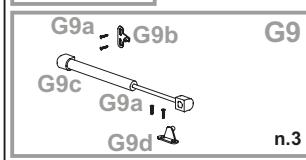
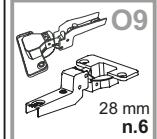
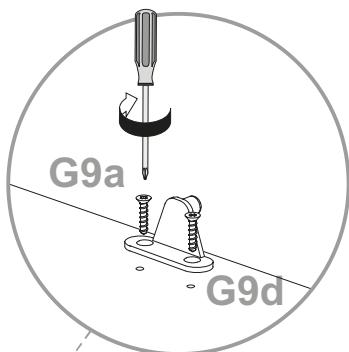
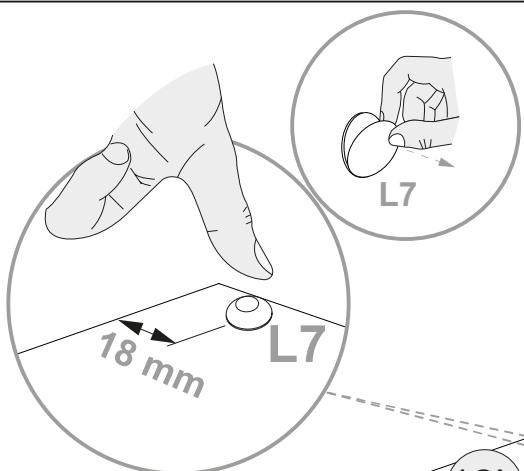
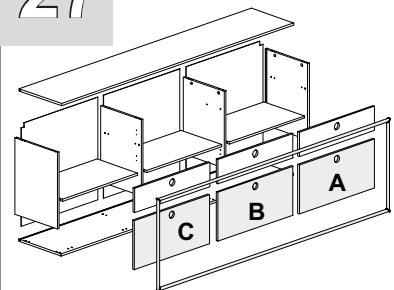
25



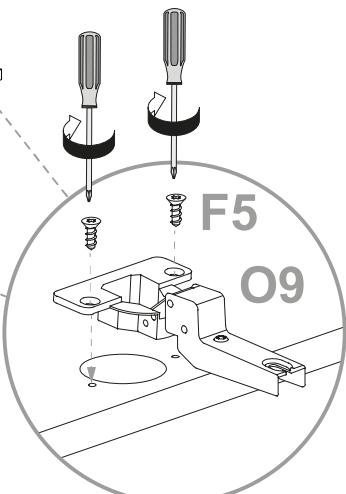
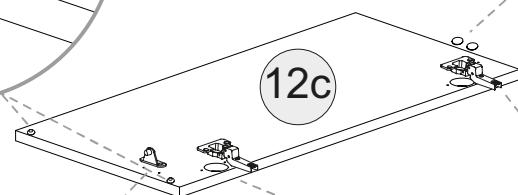
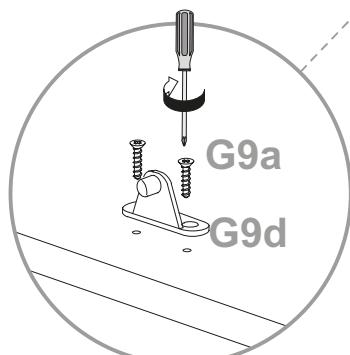
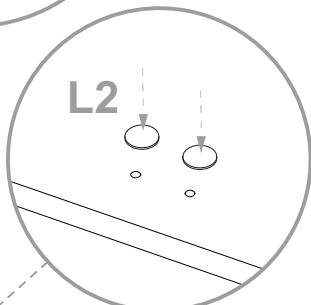
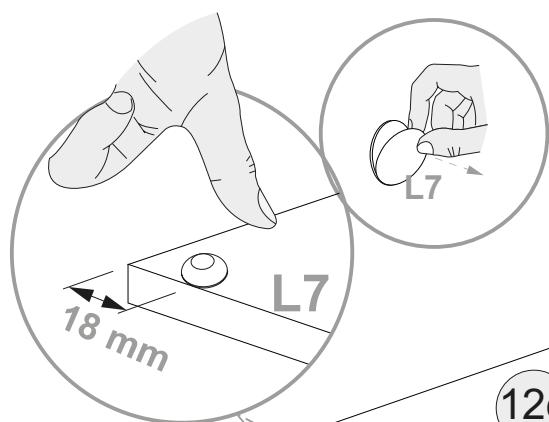
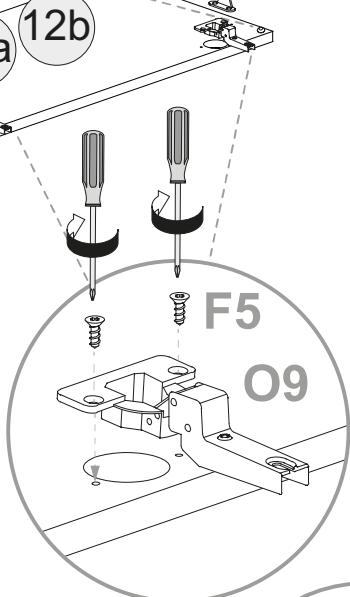
26



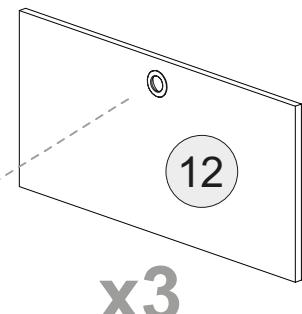
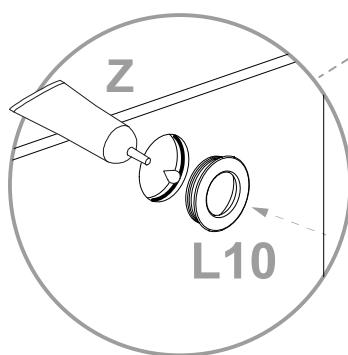
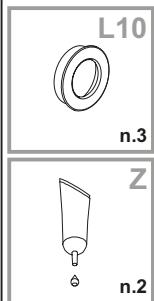
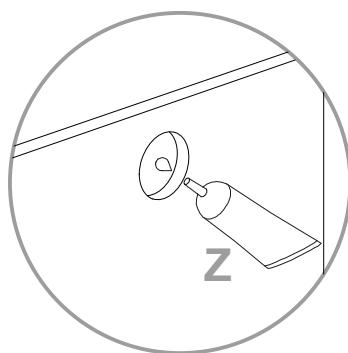
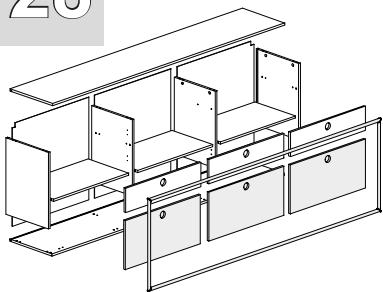
27



x2

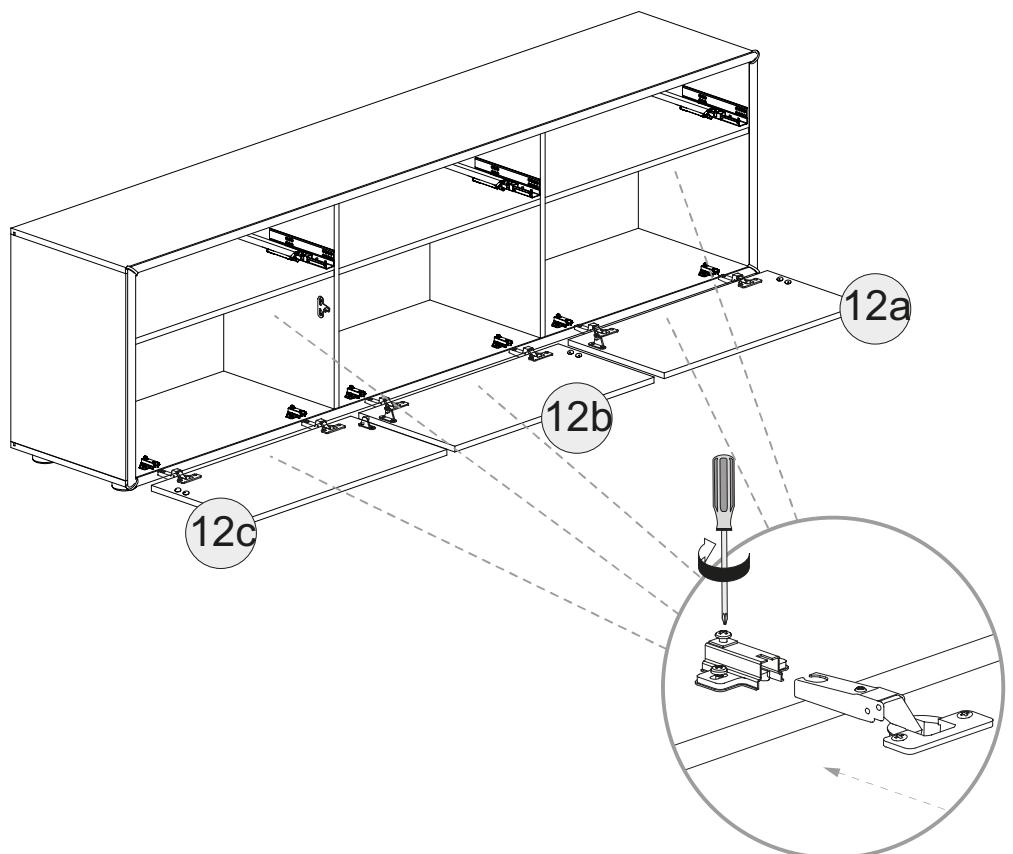
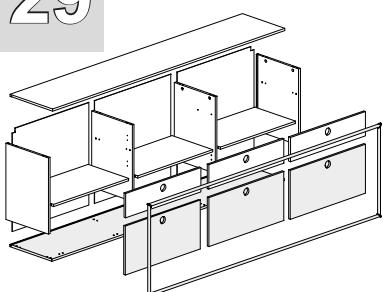


28

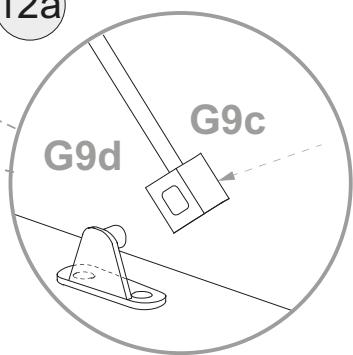
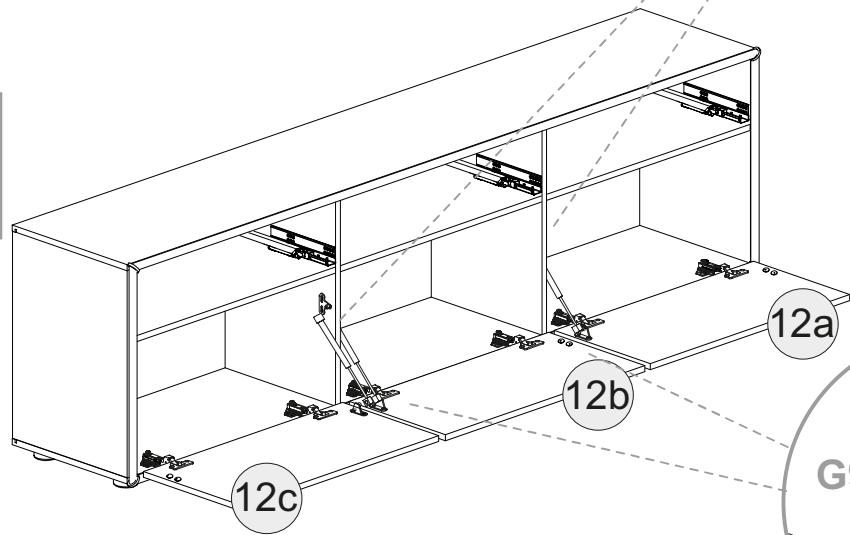
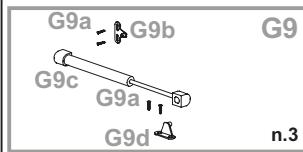
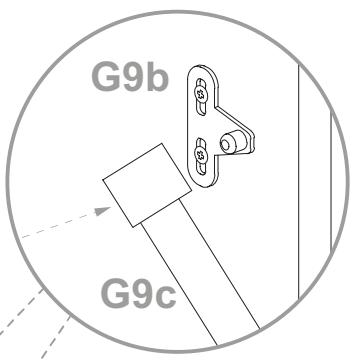
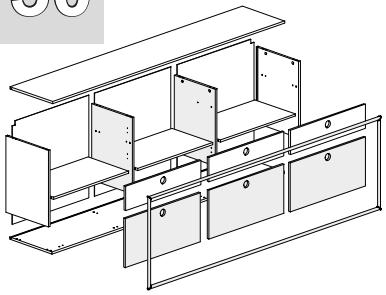


x3

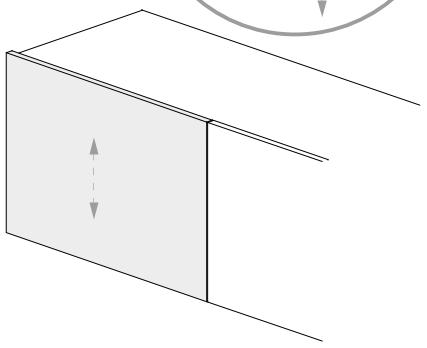
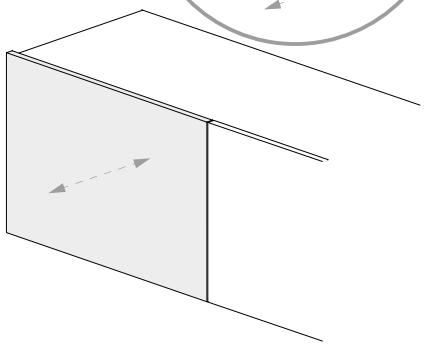
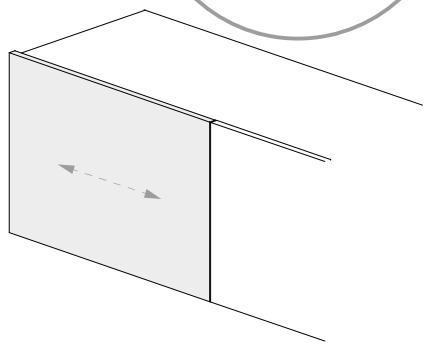
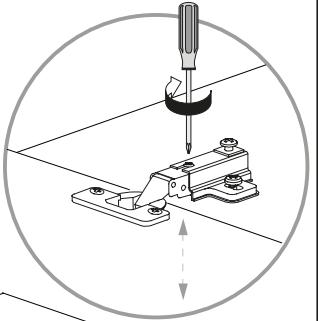
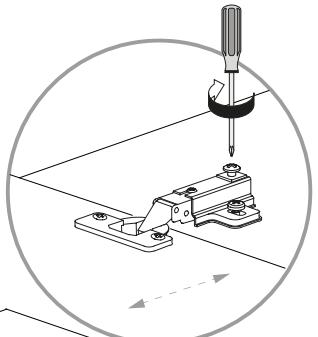
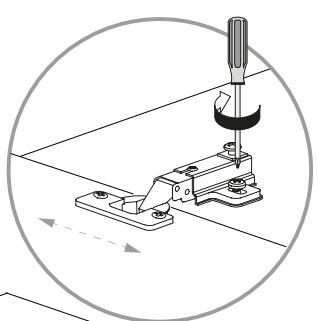
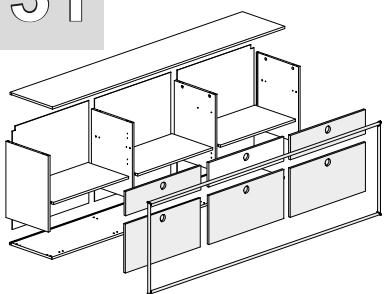
29



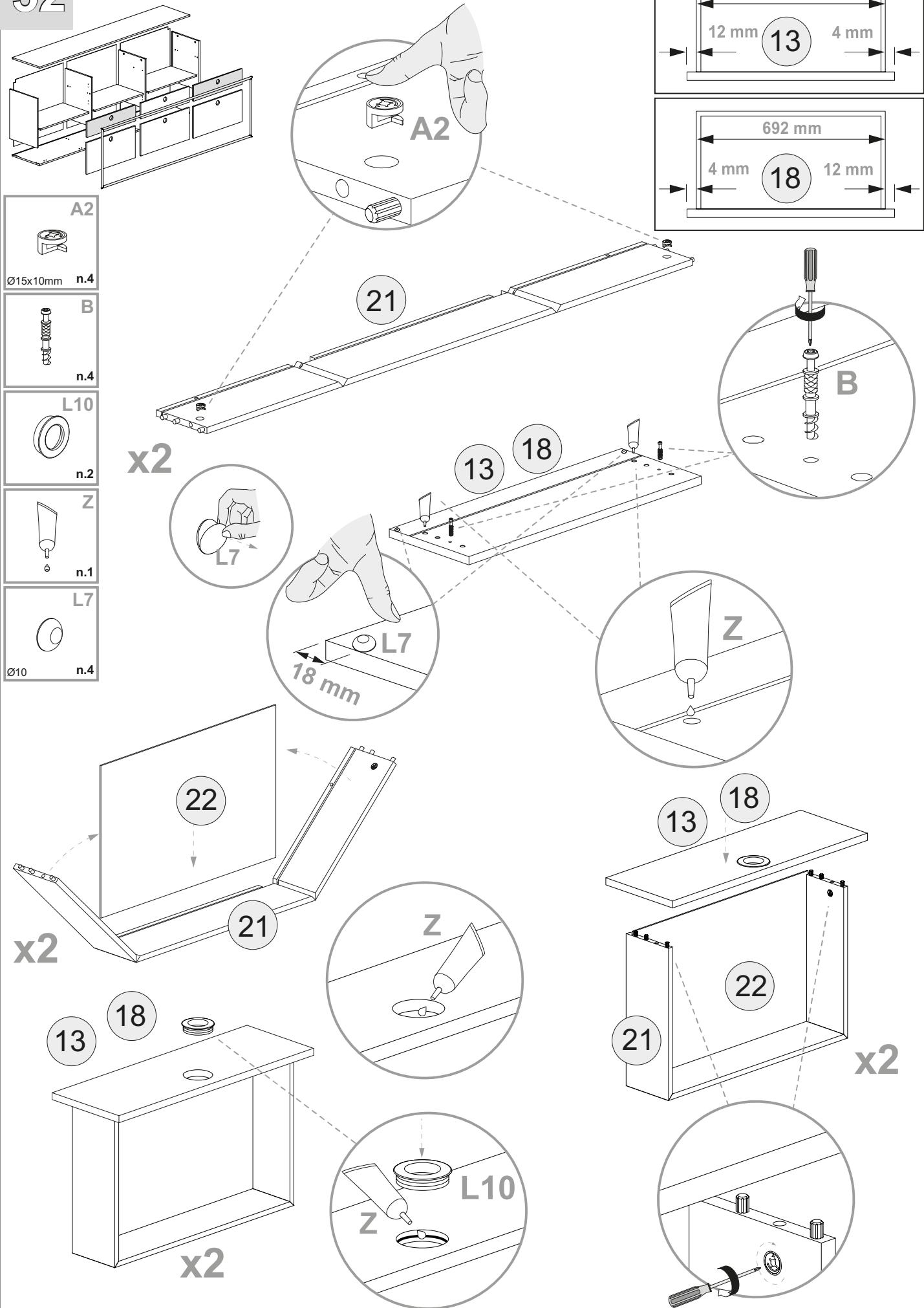
30



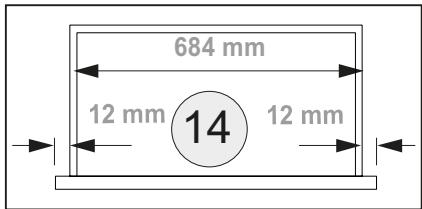
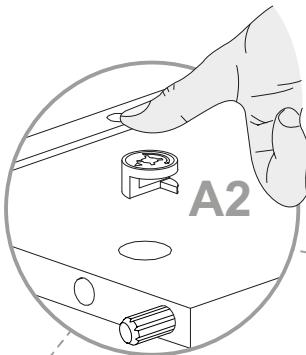
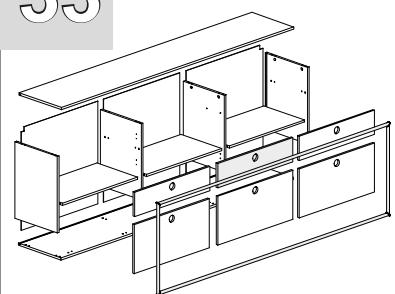
31



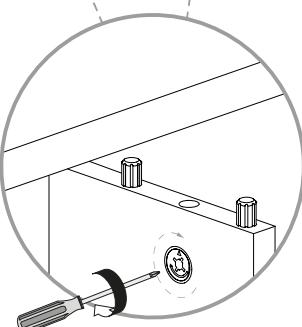
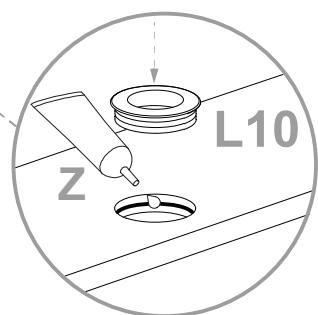
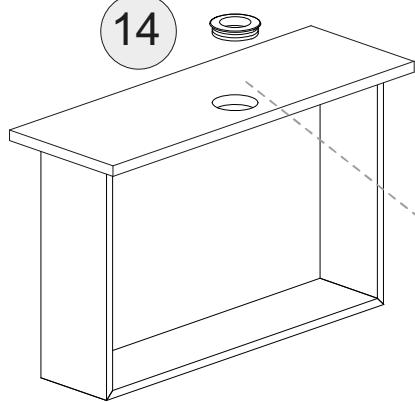
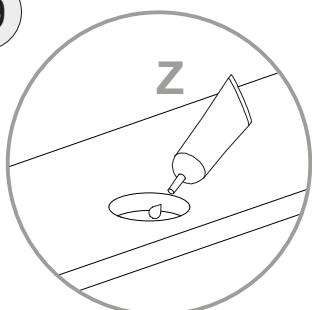
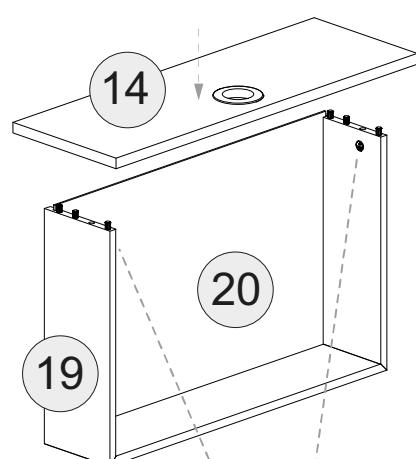
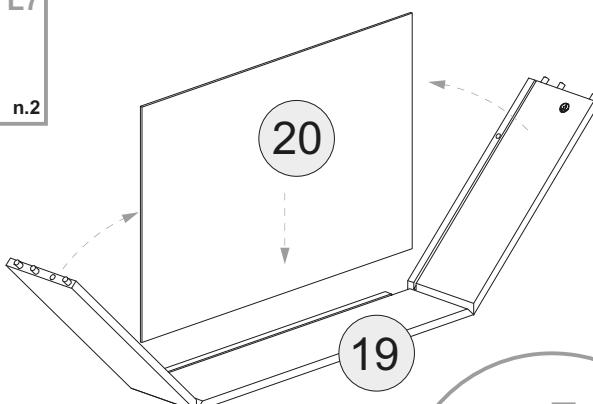
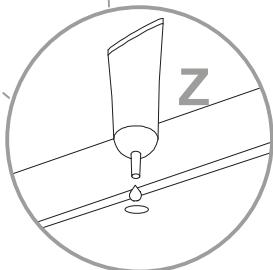
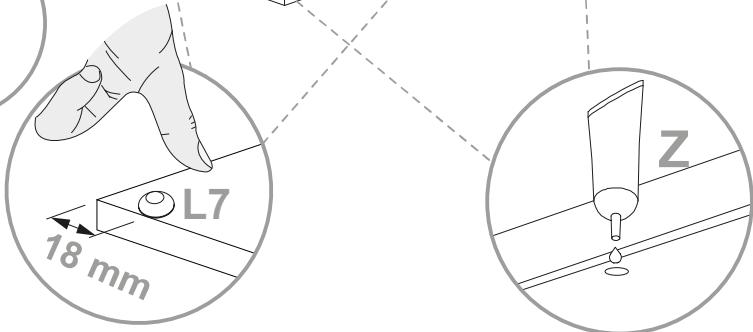
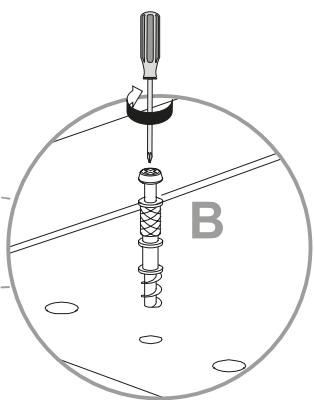
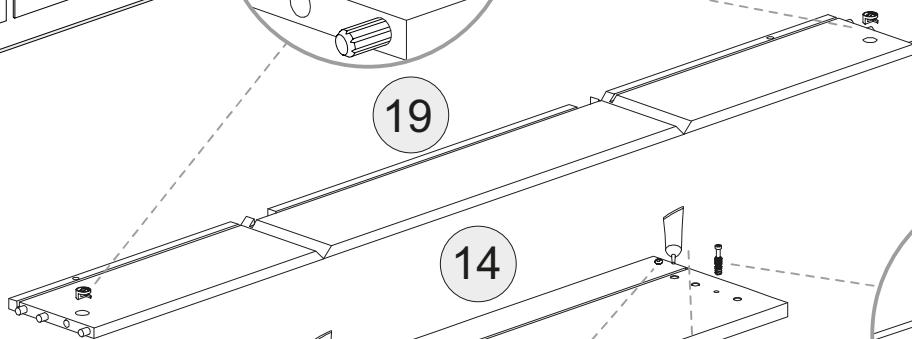
32



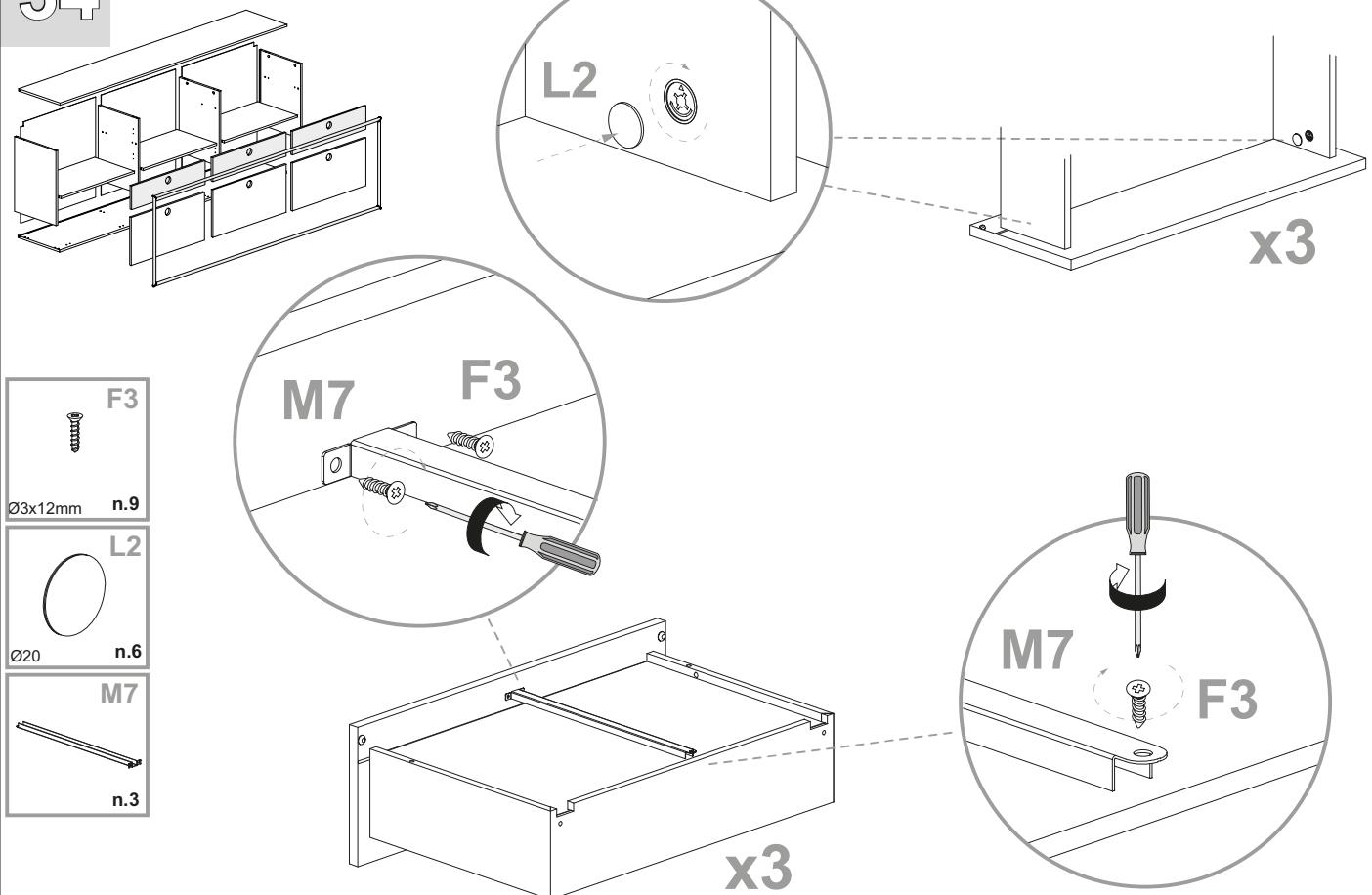
33



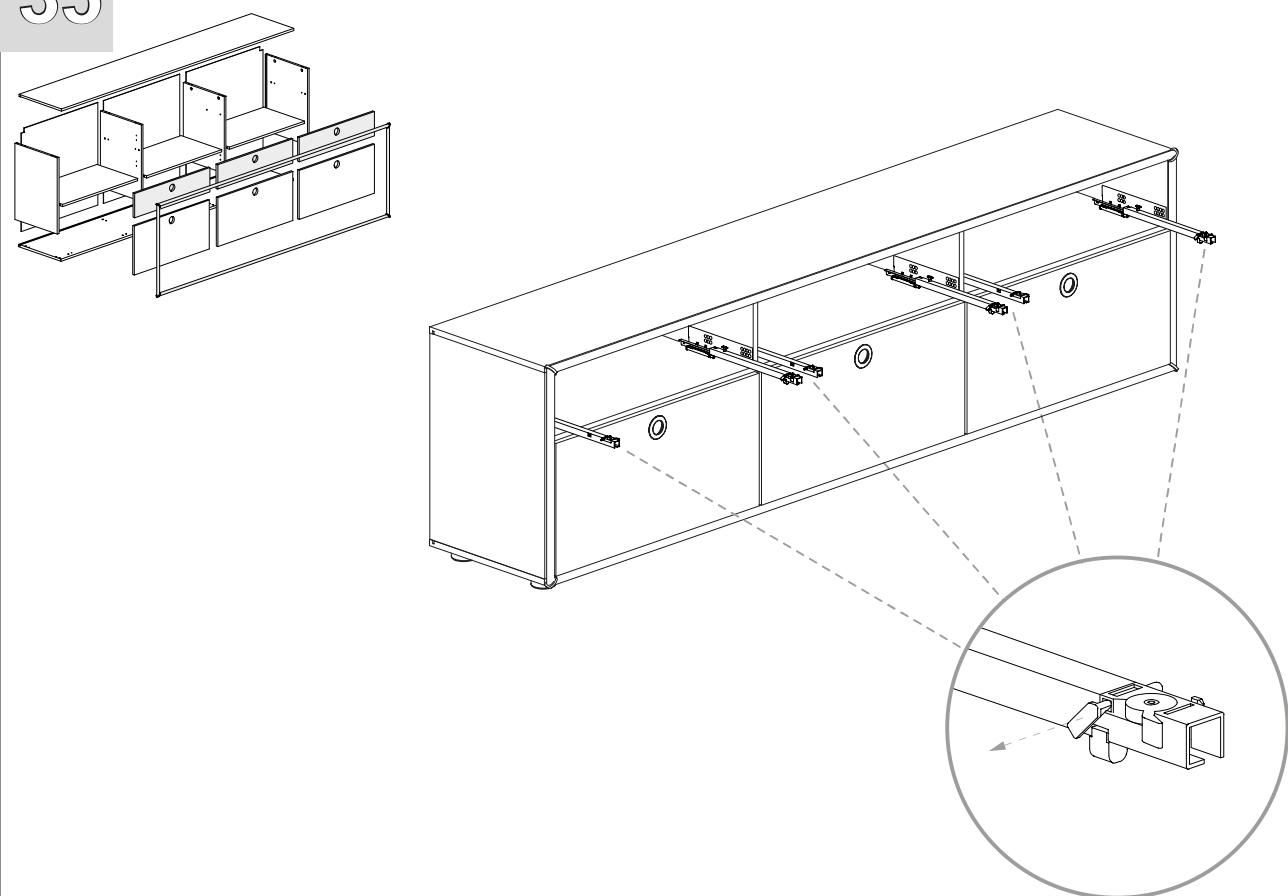
A2		n.2
B		n.2
L10		n.1
Z		n.1
L7		n.2



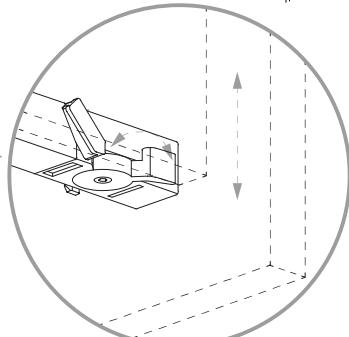
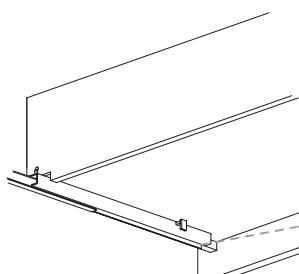
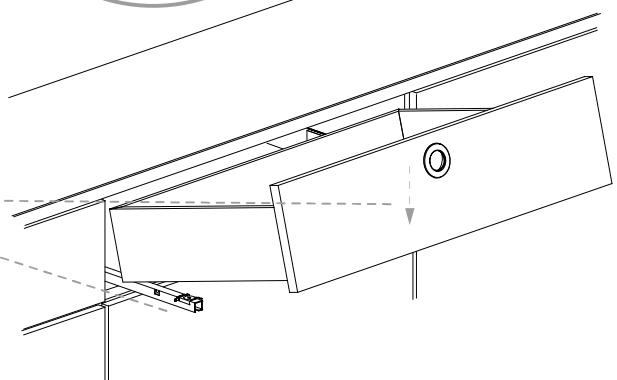
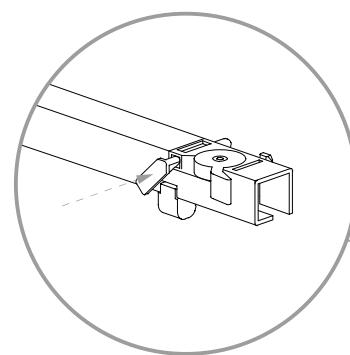
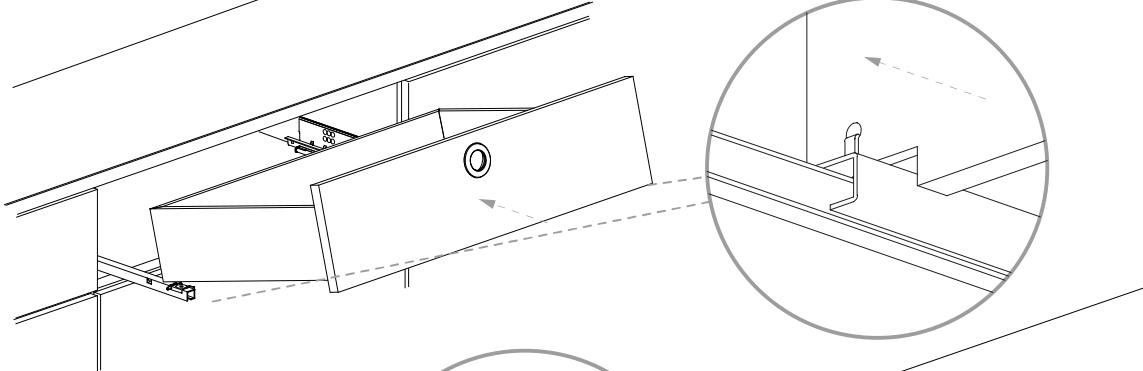
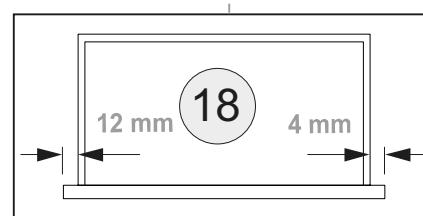
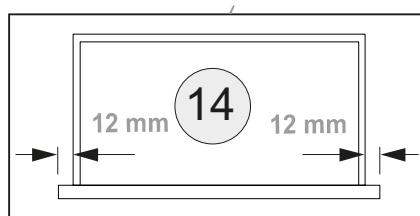
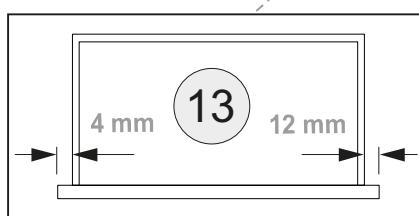
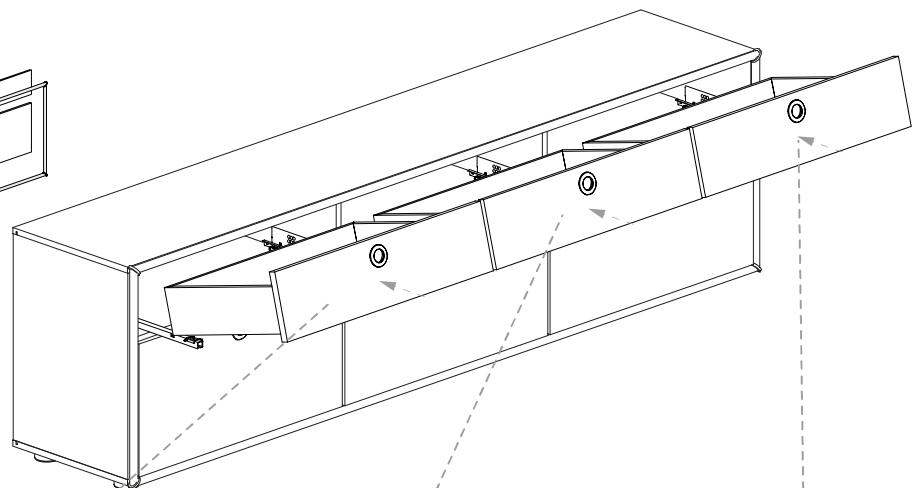
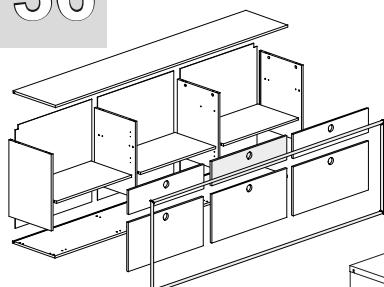
34



35



36



37

